

A mediados de mes será intentado el lanzamiento de un cohete a la Luna desde Cabo Cañaveral

La explosión de un proyectil dirigido con cabeza nuclear, a unos 1.600 m. de altura, causa el pánico a la población de Hawái

Honolulu. — La explosión a unos 1.600 metros de altura, de un proyectil teledirigido, con cabeza nuclear, ha llevado al pánico a los habitantes de las islas Hawái. La comisión de Energía Atómica y el Departamento de Defensa norteamericano, han dado cuenta de la explosión sin entrar en más detalles. Los dirigentes de la población indígena han protestado por haberse llevado a cabo esta prueba atómica sin anuncio previo. — Efe. PREPARATIVOS

Cabo Cañaveral. — Dentro de unas dos semanas se realizará la primera tentativa de enviar un cohete a la Luna, para lo que está siendo preparado en esta base un cohete gigante de tres secciones, que será enviado en torno a nuestro satélite natural. Las fuerzas aéreas norteamericanas han fijado para la prueba una fecha cualquiera entre el 16 y el 18 de este mes, según afirman fuentes de la base de lanzamiento. En los días señalados la Luna se aproxima a la Tierra hasta hallarse a una distancia de unos 332.000 kilómetros. — Efe.

PRUEBA SATISFACTORIA Cabo Cañaveral. (Estados Unidos). — Por primera vez un proyectil intercontinental "Atlas" de las fuerzas aéreas norteamericanas ha realizado un vuelo satisfactorio sobre el Atlántico con todo su equipo propulsor en marcha.

Los primeros cálculos, todavía no confirmados, indican que el proyectil, de tres motores propulsores, recorrió esta vez 3.680 kilómetros, es decir, algo menos de la mitad de su capacidad de vuelo.

Informes no oficiales aseguran que a finales de este año el "Atlas" será utilizado para colocar en su órbita un satélite artificial de reconocimiento. El "Atlas" mide 25 metros y posee un alcance de 9.998 kilómetros.

## Una "cadena de explosiones" y un devastador incendio en el barrio brasileño de Deodoro

La catástrofe se produjo en un depósito del ejército

Hasta el momento se desconoce el número de víctimas

Río de Janeiro. — Una "cadena de explosiones" de cinco horas de duración, seguida de un devastador incendio, ha sacudido todo el suburbio de Deodoro, a 18 kilómetros de Río, causando la muerte de un número de personas todavía sin determinar y amenazando a miles de habitantes de las zonas cercanas. Las explosiones se registraron en un depósito de municiones del ejército en Deodoro. Unas cincuenta personas han desaparecido en la zona de las explosiones y se temen que todas ellas hayan resultado muertas. Los heridos ascienden a varias decenas y miles de personas de las zonas cercanas a Deodoro huyen de sus hogares, presas de terror.

Las continuas explosiones y el calor que se registra a consecuencia de las pavorosas llamas hacen imposible que los bomberos puedan luchar contra el siniestro. Un camión de bomberos situado cerca del centro de las explosiones quedó enterrado por las cenizas y restos, ignorándose la suerte de los bomberos a él asignados.

Hasta ahora se ha confirmado la muerte de diez personas. Treinta y seis hombres que trabajaban en el depósito, en el momento de ocurrir las explosiones, se cree que también han resultado muertos.

El presidente Kubitschek y el general Odilo Dennis, comandante en jefe del primer ejército, se trasladaron inmediatamente al lugar del siniestro para dirigir las operaciones de salvamento. — Efe.

ACTO DE SABOTAJE? Río de Janeiro. — El general Jair Dantas, comandante de la primera división de Infantería, ha declarado que se sospecha que la explosión del depósito de municiones ocurrido en esta ciudad, ha sido un acto de sabotaje.

Esta explosión ha sido similar a la ocurrida hace dos años a un convoy de camiones cargados de municiones que se encontraba en Cali (Colombia), y a consecuencia de la cual murieron unas mil personas y quedó destruido un amplio sector de la ciudad.

La explosión de Deodoro ha destruido varias casas cercanas

## Atentado frustrado contra el presidente electo del Líbano

EE. UU. reconocen al nuevo régimen iraquí

Este no se retira del "pacto de Bagdad"

Beirut. — El presidente electo Fuad Chehab ha conferenciado durante una hora con el dirigente de la oposición Seab Salem, en aparente tentativa de apaciguar su toma de posesión antes de que los rebeldes reanuden su ofensiva.

Como se ha dicho, unos 1.800 soldados norteamericanos de refuerzo han llegado últimamente al Líbano y se espera que ma-



Beirut. — El general Fuad Chehab, jefe del Estado Mayor del Ejército libanés, que ha sido elegido presidente de El Líbano en una votación realizada en el Parlamento y en la que obtuvo 48 votos a favor, 7 en contra y 1 abstención. — (Foto Cifra)

ñana desembarquen otros 3.000 y 72 tanques.

La reunión de Chehab y Salem se celebró en el Hotel Bristol, que está enclavado en la "tierra de nadie" entre los sectores rebelde y pro-gubernamental de Beirut. Cada uno de los conferenciados llevaba escolta armada. Ni Chehab ni Salem hicieron comentarios después de las conversaciones.

ATENTADO Beirut. — El automóvil del presidente electo de El Líbano, ha sido objeto de un atentado por parte de un franco tirador desconocido. En el momento del atentado, el presidente Fuad Chehab no se hallaba en el interior del vehículo.

La escolta armada de Chehab rodeó inmediatamente el edificio desde el que se hizo fuego y se procedió al arresto de más de 60 miembros pertenecientes al grupo de la oposición P.P.S., de tendencia izquierdista.

Cuando se produjo el atentado, el presidente electo se encontraba celebrando unas conversaciones con el rebelde moderado Seab Salem, en una casa situada en las cercanías del Hotel Bristol, en la zona de náutica, entre los cuarteles generales del Gobierno y de los rebeldes.

SARGENTO NORTAMERICANO, MUERTO

Beirut. — Un portavoz del ejército norteamericano ha declarado que un sargento resultó muerto anoche en Beirut al recibir varios disparos. Aparentemente es el primer militar norteamericano que muere en El Líbano por disparo de arma de fuego. No ha sido revelado el nombre de la víctima, hasta que sea comunicada la noticia a los parientes más allegados. — Efe.

INGLATERRA TUVO QUE ACTUAR

Colchester (Inglaterra). — Gran Bretaña tuvo que actuar en el Oriente Medio para evitar que toda la región cayese en poder de sus mayores enemigos, de Egipto o de otro sitio, o bajo la influencia de Rusia, ha declarado el secretario del Interior, Butler, en una reunión pública celebrada en las cercanías de esta ciudad del Sureste.

De haber ocurrido eso, prosiguió diciendo, la suerte de todo el sistema de comunicaciones del Imperio británico hubiera quedado en manos de una potencia asiática, y porque el Reino Unido se dio cuenta de ello, decidió obrar a tiempo, impidiendo el completo aislamiento de Turquía, uno de sus mejores aliados, y ayudando a Israel a mantener sus fronteras.

ESTADOS UNIDOS RECONOCEN AL REGIMEN IRAQUI

Beirut. — Los Estados Unidos han reconocido oficialmente al nuevo Gobierno republicano del Iraq y el subsecretario norteamericano de Estado, Robert Murphy, ha salvado inmediatamente por vía aérea, con dirección a Bagdad, con el fin de celebrar consultas con los dirigentes iraquíes.

Fuentes diplomáticas opinan que el reconocimiento del Iraq por parte de Estados Unidos es una parte de los preparativos (Pasa a cuarta pág.)

## Se agrava el estado del obispo de Córdoba

Repentinamente, fallece el periodista navarro afincado en Sevilla don Ramón Resa

Durante la Cruzada popularizó el seudónimo "Javier de Navarra"

Córdoba. — El prelado Fray Albino González continuaba esta tarde en el mismo estado de gravedad, si bien parece más postrado que en días anteriores. El médico estima que el enfermo se va agotando por momentos.

FALLECE EL PERIODISTA DON RAMON RESA

Sevilla. — Ha fallecido repentinamente, a consecuencia de una trombosis cerebral, el presidente de la Asociación de la Prensa de Sevilla, don Ramón Resa Garbayo.

Don Ramón Resa Garbayo, nació en Cienfuegos (Navarra), hace 61 años, en el seno de una familia de honda raigambre carlista. Muy joven se trasladó a Sevilla, donde ingresó en la Redacción del periódico católico "El Correo de Andalucía", destacando pronto por sus dotes profesionales que en todo momento empleó al servicio de la causa de Dios y de España.

Al advenimiento de la República volvió a la lucha política con renovado ímpetu y no solo desde las columnas de la "Prensa", sino como orador elocuente durante las batallas electorales que tan enconadamente se libraron por aquella época. Perteneció siempre a "El Correo de Andalucía", con excepción de un periodo en que trabajó en el diario madrileño "Ya".

Con el avance de las tropas nacionales, Ramón Resa hizo la crónica de guerra y durante la Cruzada firmó con el seudónimo de "Javier de Navarra", rápidamente popularizado a través de Radio Nacional de España.

El ilustre periodista, hoy desaparecido, además de presidente de la Asociación de la Prensa, en cuyo puesto llevaba ininterrumpidamente desde 1945, y redactor de primera de "El Correo de Andalucía", era también consejero nacional de Prensa y corresponsal del diario "Ya" y de las agencias Logos y Associated Press. Entre otras condecoraciones, estaba en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil; la encomienda de Isabel la Católica y la Medalla del Trabajo en su categoría de plata.

EL SEPELIO

Sevilla. — Ha constituido una sentida manifestación de duelo el sepelio de los restos mortales del que fue presidente de la Asociación de la Prensa sevillana y director de la "Hoja del Lunes", don Ramón Resa. Gran cantidad de público acudió a la casa mortuoria y a la Asociación de la Prensa, donde se llenaron los pliegos colocados.

El traslado del cadáver, verificado esta tarde, fue presidido por el director general de Información, don Vicente Rodríguez Casado, que representaba al ministro de Información y Turismo; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, representantes del capitán general y del alcalde, que se encuentran ausentes y otras autoridades y personalidades, así como la directiva de la Asociación de la Prensa y los directores y redactores de Radio locales.

MÁLAGA EN FIESTAS

Málaga. — Las tradicionales fiestas de la Reconquista comenzaron con un desfile de bandas

## Tercera y última «audiencia invisible» de S. S. el Papa a las religiosas de clausura

El Padre Santo exhortó al ejercicio del trabajo y la caridad dentro del marco de la vida contemplativa

Ciudad del Vaticano. — El Padre Santo ha dirigido "en audiencia invisible", a las doce y media de hoy, la tercera y última parte de su radiomenaje a las religiosas de clausura del Mundo entero. Pío XII habló en francés, desde su residencia vaticana de Castelgandolfo, a través de la radio vaticana, con la

que estaban conectadas las principales emisoras de varios países europeos y extracomunitarios. Su Santidad examinó la realización de la vida contemplativa y en particular el trabajo monástico. "No basta conocer la vida contemplativa — dijo en atención a los temas anteriores —, es preciso, además, aplicarse a ella de hecho y aceptar todas las renunciaciones necesarias. La contemplación, concebida como la adhesión del espíritu y del corazón a Dios, es el elemento esencial de la vida contemplativa.

El Pontífice habló después de la realización de los elementos accesorios que completan la vida contemplativa, de la realización de un elemento particular: el trabajo. "El deseo de la aplicación de las normas que se refieren al trabajo — dijo — está muy en nuestro corazón, porque toca al interés de los monasterios contemplativos y de todas las Ordenes contemplativas femeninas, como también al de toda la Iglesia, que en muchos lugares espera el concurso de todas las fuerzas disponibles. No permitáis que nuestro llamamiento al trabajo sea vano.

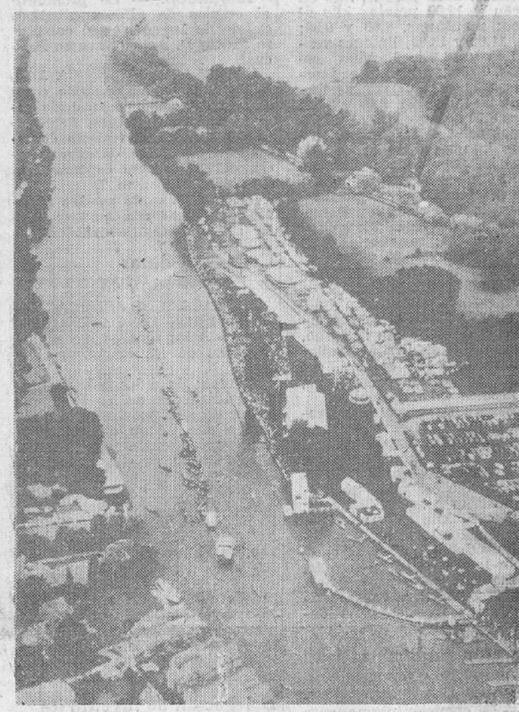
Una ocupación seria, acomodada a vuestras fuerzas, es un medio eficaz para conservar el equilibrio interior o para restablecerlo, si ha sufrido algún daño. De esta forma cultiváis los electos nobios que puedan ejercer en ciertos momentos la resolución íntel y la monotonía de la vida diaria del claustro".

Hizo después una exhortación a acrecentar el ejercicio de la caridad hacia el prójimo y concluyó su Santidad: "Dejad que la fuerza invisible que anima el apostolado de la Iglesia se llene de vuestro espíritu y de vuestro corazón. El os llenará de gozo y de paz. Tened confianza y perseverad. Yo he vencido al mundo".

El Padre Santo puso fin con su bendición apostólica a la tercera audiencia invisible concedida a todas las religiosas de clausura del mundo católico. — Efe. LA IGLESIA POLACA SOMETERÁ SUS PUBLICACIONES A LA CENSURA OFICIAL

Berlín. — La Iglesia católica de Polonia ha decidido someter todas sus publicaciones religiosas a la censura del Estado, según un despacho de la Agencia de noticias "Pap".

## La Regata Real de Henley



Una vista aérea del Támesis a su paso por Henley, durante la disputa de la famosa Regata Real, en la que se han enfrentado remeros británicos y de otros muchos países. (Foto Gil del Espinar)

## Solemne bendición e inauguración de la iglesia y un poblado obrero construidos por F.E.F.A.S.A.

El Excmo. Sr. Arzobispo ofició en la ceremonia, a la que asistieron altas personalidades nacionales y provinciales

Imposición de condecoraciones a los señores Basanta y Aldecoa

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal). — Hoy se han celebrado en F.E.F.A.S.A. los anunciados actos de bendición e inauguración de la iglesia y de un poblado obrero construidos por dicha entidad, ceremonias culminantes del programa de festejos organizados por F.E.F.A.S.A. con motivo de la conmemoración de la festividad de su Excelencia Patrona, Nuestra Señora de las Nieves.

Desde ayer se encontraba en Miranda el Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo de la diócesis, Dr. Don Luciano Pérez Platero, que vino acompañado por su vicario general, Ilmo. Monseñor Dr. D. Buenaventura Díez y Díez, siendo cumplimentado por las autoridades y el clero mirandés.

Asimismo y alrededor de las diez y media de la mañana de hoy llegaron el capitán general de la región, gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación, delegados de la Vivienda y Trabajo, representante del comisario general de Policía de la capital y otras autoridades y representantes.

De Madrid vinieron, igualmente, el director general de Comercio Exterior, señor Brosa y el director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers, así como otros altos cargos del Consejo de Administración de F.E.F.A.S.A.

Todas las personalidades citadas, con el presidente de dicho Consejo, director general de la Empresa y autoridades de Miranda se congregaron poco antes de las once de la mañana ante el poblado obrero que iba a ser bendecido e inaugurado.

Revestido de pontifical el Doctor Pérez Platero, procedió a la bendición de dicho poblado, que representa la segunda fase del grupo de edificaciones llevadas a cabo con idéntico fin por la entidad.

Terminada la ceremonia, se celebró, desde el atrio, la bendi-

ción de la nueva iglesia, en la que penetraron el arzobispo de

Hoy se efectuará la consagración episcopal de monseñor Lecuona en la S. I. Catedral



Conforme saben nuestros lectores, hoy, a las diez y media de la mañana, se celebrará en el S. T. M. la solemne consagración episcopal del obispo electo de Vagada y vicario apostólico de la Misión del San Jorge, en Colombia, Monseñor Lecuona, en ceremonia a la cual se refiere la información que publicamos en quinta página.

En el grabado que ilustra las presentes líneas reproducimos el escudo episcopal del nuevo Prelado.

la diócesis y demás sacerdotes, rezando las preces de ritual, con las que quedó bendecido el templo, en el que pasaron a continuación todas las demás autoridades y personalidades, que llenaron por completo sus naves.

Seguidamente el vicario general de la diócesis dio lectura al decreto de erección de la parroquia, iniciándose después la solemne misa, oficiada por el propio Prelado.

El Orfeón Mirandés interpretó durante el Santo Sacrificio, en el curso del cual recibió por vez primera la Sagrada Comunión un numeroso grupo de niños y niñas hijos de productores de F. E. F. A. S. A.

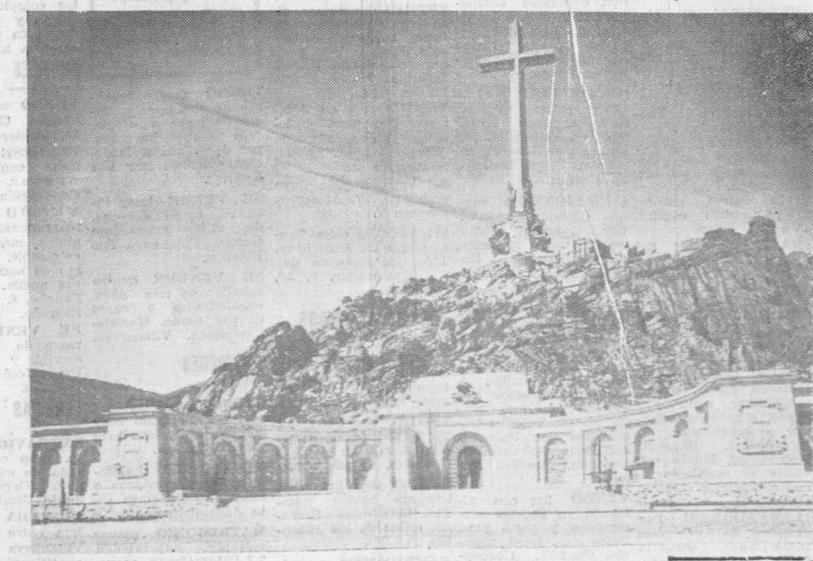
El Dr. Pérez Platero dirigió a los pequeños comulgantes una paternal y elocuentísima plática y destacó el signo espiritual de los actos que se estaban celebrando y especialmente la importancia de la ceremonia de Primera Comunión que acababa de efectuarse y en la que un cautivador grupo de pequeños había recibido por vez primera el Pan de los Angeles. Al final de la ceremonia inaugural y de erección de la nueva parroquia, el Excmo. Sr. Arzobispo entonó solemne Te-Deum en acción de gracias.

Terminado el Santo Sacrificio el Prelado, con las demás autoridades y personalidades, efectuó una detenida visita a las instalaciones del templo, así como a las escuelas para hijos de empleados de F.E.F.A.S.A. en cuyo lugar se sirvió un delicado vino español.

Después, el párroco de Bayas, don Luis Huidobro, bendijo la unión de doce matrimonios de productores de la entidad, que son los siguientes: César Abad y Pilar Colina, Carlos Gómez Espejo y Catalina San Segundo, Bernardino Gil y Felisa Milagros González, Gregorio Ortiz de Zárate y Máxima Rodríguez, Ricar-

(Pasa a cuarta página)

## El Valle de los Caídos, abierto al público



Cuelgamuros. — Monumental cruz del Valle de los Caídos, sobre la cumbre del Risco de la Nava que ha sido abierto al público a partir del día primero de este mes de Agosto. La entrada a pie será gratuita y las motocicletas, coches de turismo y autobuses de viajeros pagarán una cantidad. — (Foto Cifra)



# MISCELANEA MUNDIAL

Habla Valeriano Martínez

## Nueva York visto por un artista burgalés

III

Volvemos a la famosa Quinta Avenida y nos situamos en el Rockefeller Center, abierto por un lado a dicha Avenida y rodeado por las calles 49 y 50, con sus enormes macizos de piedra, su pista de patinaje sobre hielo. El transeúnte preocupado y veloz, detiene siempre su mirada ante esta plaza llena de simpatía llamada Rockefeller con su parterre florecido en primavera de tulipanes, rosas, o gladiolos, cuyas exposiciones se renovan de Abril a Octubre.

En invierno, por las mañanas y durante las horas del desayuno que realizan en los restaurantes que rodean la pista de patinaje es ocupada por las profesionales que realizan sus exhibiciones al compás de la música. Por la tarde se dedica a los niños y principiantes. En verano, dicha pista se convierte en restaurante al aire libre y además, los domingos una banda de música, compuesta toda de mujeres, interpreta composiciones musicales, que son transmitidas por televisión.

Esta enorme grupo de construcciones está compuesto por quince edificios. El central R C A tiene 70 pisos con 230 metros de altura y su interior está lleno de comercios y restaurantes. Infortunadamente, lo que equivale a una calle dentro del edificio. En el centro se encuentra el grupo de ascensores con sus murales magníficamente decorados por Sert.

En el conjunto de edificios figura la instalación de la National Broadcasting Company, con 58 estudios de radio y televisión. Puede ser visitado, y en su recorrido se invierte una hora.

El solar sobre el que está construida esta enorme instalación es propiedad particular de la secta

«Columbia», la que le cedió en arriendo pero con la condición de que, al cabo de determinado tiempo, todas las edificaciones pasarían a ser de su propiedad. Por eso, todos los años se interrumpe el tránsito durante dos horas para así recordar el derecho de propiedad.

Contemplando estos edificios se da una cuenta de que en los últimos cien años aquello ha sido lo más rotundo e impresionante que en arquitectura ha producido la mano del hombre.

En la acera opuesta al Rockefeller, está situada la Catedral Católica de Nueva York dedicada a San Patricio, erigida, por lo tanto, en el corazón de la ciudad en la Quinta Avenida, como antes he dicho y, a la altura de la calle 50.

La indudable elegancia de sus torres góticas, perfectamente interprotadas, de las postimerías del gótico, parece dialogar con la enorme mole del Rockefeller Center. Quedan casi frente a frente los dos edificios que son como síntesis de estilos diametralmente opuestos y heterogéneos.

La misa de doce, los domingos, parece como si estuviera dedicada a todo el viejo imperio español. Acuden a ella, portorriqueños y cubanos, dominicanos y argentinos, colombianos, uruguayos, chilenos, es decir, toda la representación, digámoslo así, de la inmensa colonia hispanoamericana de Nueva York, sin olvidar a nuestros compatriotas que también comparecen allí como en cumplimiento de un deber ritual.

Resulta curioso observar cómo cada país acusa su origen con la pronunciación, acentos y frases en un español a veces con cierto perfil

hábaro, pero al fin y al cabo español.

La misa mayor, como la llamamos en España se celebra a las diez. Es en extremo edificante ver cómo aquellos católicos oyen la misa. ¿Cuánto tenemos que aprender de ello los españoles! Es la verdadera colaboración de los fieles al santo sacrificio.

Nada de colocarse dentro de la iglesia de manera anárquica y donde a cada uno se le antoja. Los bancos posteriores nunca son ocupados hasta que no lo están los de adelante. Llegado el Evangelio, como por resorte, todos, sin excepción, todos, se levantan y escuchan con la mayor atención la lectura que se hace desde el púlpito y en su idioma. La colecta se hace por los mismos fieles con toda facilidad. Los estillos son ofrecidos por unos a otros, que contribuyen con esplendor.

Terminada la misa, nadie se mueve de su sitio hasta que los sacerdotes, precedidos de cruz alzada y ciriales, no han entrado en la sacristía. Entonces salen ordenadamente los de los bancos posteriores y sucesivamente se vacían los demás, sin agolparse ni constituir manada.

En las demás religiones se observa este orden y atención al rito? — Son muy numerosos los credos que hay en América y, naturalmente, hay de todo, aunque en general son asimismo muy ordenados.

Con relación a esto y aún cuando supone desviar el orden del relato descriptivo en varios kilómetros, vamos a trasladarnos a la iglesia-catedral protestante de San Juan el Divino.

Está situada junto al barrio negro de Harlem, en la Avenida de Amsterdam, la más ancha de Nueva York. Iglesia enorme y francamente hermosa. Es de estilo gótico inglés (por las citas que voy dando se apreciará que es el preferido en arquitectura religiosa tanto por católicos como por protestantes) y tiene capacidad para siete mil personas sentadas, contando con magníficos magnavoces para la claridad en la audición.

La iglesia, aunque muy avanzada las obras, está sin terminar exteriormente. Esto quizás sea debido a que en aquella zona cuando se iniciaron los trabajos residían aún los grandes millonarios americanos, pero el barrio negro les ha ido desplazando a la Gran Avenida frente al Parque Central, quedando, por lo tanto, con recursos económicos mucho más mermados.

Uno de los días en que yo andaba por el barrio de Harlem, visite la iglesia. Aquel día no estaba solo y fui presentado al Pastor encargado de las obras. Había estado en España y conocía alguna de mis obras, entre ellas la de la iglesia de la Concepción, de la que hizo especial mención. A partir de aquel momento, fue un amabilísimo guía que me acompañó por todas las capillas y dependencias.

La limpieza de la iglesia puede observarse que era esmerada en extremo. El magnífico baptisterio, revestido todo de ágata y mármoles, con su pila bautismal en el centro rematada por umbela cuajada de esculturas y chapitel gótico, recordando las que hay en Bélgica y Alemania. A continuación está la capilla del Santísimo, con reserva. Capilla sumamente acogedora, con su sillería coral en todo el contorno y llena de reclinatorios, cada uno con su libro de Evangelios, todo labrado en riquísimas maderas. La giróla está compuesta de capillas muy bien logradas artísticamente. El púlpito es de mármol blanco de Carrara, así como el altar mayor, etcétera.

En esta iglesia, exactamente igual que en cualquier otra católica, no falta un solo detalle, inclusive en las ceremonias. Este credo protestante no se diferencia de la Iglesia católica más que en su negativa al reconocimiento del Papa. No admite otra jerarquía que la del obispo de su diócesis.

Hasta hace poco venían prescindiendo del sacrificio de la misa, pero ahora éste se celebra diariamente.

Pues bien, en esta iglesia las ceremonias se hacen con un orden y una atención tales por parte de los fieles que no dejan de ser impresionantes.

## Un caso único de colaboración Oriente-Occidente

### La estatua de la Victoria berlina será restaurada en colaboración entre las Administraciones de los dos sectores de la dividida capital alemana

Sin embargo, no se ponen de acuerdo para restaurar el servicio telefónico urbano, interrumpido hace años

BERLIN. Del corresponsal de la Agencia MIROSPA en exclusiva para nuestro periódico. — Uno de los más conocidos y representativos monumentos de Berlín, la «Cuadrada de la Victoria», que se levanta en la frontera entre los sectores oriental y occidental volverá pronto a ocupar su sitio en la «Brandenburger Tor», en pleno corazón de la antigua capital alemana que hoy es la única ciudad del Mundo en la que dos Administraciones municipales existen por separado.

Este monumento tiene una historia muy accidentada. Se trata de una «Victoria» alada obra del escultor Johan Gottfried Schadow.

#### LA ACCIDENTADA VIDA DE UNA ESTATUA

Fue fundida en bronce en 1792. A principios de siglo Napoleón ordenó su traslado a París como trofeo y prueba de su victoria sobre Prusia. En la ciudad del Sena se procedió a su restauración de los daños que había sufrido a consecuencia de la guerra y de su accidentado traslado y permaneció en la capital francesa hasta que en la guerra franco-prusiana fue recuperada por los ejércitos de Bismarck que la devolvieron a su original emplazamiento.

Allí permaneció hasta la segunda guerra mundial en el curso de la cual resultó destruida. Terminada la guerra, su emplazamiento quedó como ya hemos dicho, en la misma línea fronteriza entre los sectores Oriental y Occidental. La puerta de Brandenburgo quedó durante mucho tiempo desprovista de su gigantesca y hermosa cimera hasta que, en extraña y eficaz colaboración, las autoridades municipales de los dos sectores berlineses decidieron su reconstrucción.

La estatua no está todavía totalmente terminada pero en ella se trabaja con toda urgencia y se espera que la cabeza, de casi setenta centímetros de altura, única pieza que falta por concluir, lo esté en fecha muy próxima. Más de mil moldes de fundición han sido necesarios para fundir los cuatro caballos, el carro y la diosa que forman el monumento. Este sería una reproducción fielísima del original.

UNA EMPRESA COSTOSA. A principios de Agosto el monumento será trasladado a su sede original. Al Senado berlines le costará más de doscientos cincuenta mil marcos la renovación de este viejo símbolo berlines famoso en el mundo entero. Un símbolo que falta desde 1945, quizás para recordar que la capital alemana, dividida y ocupada, había dejado de ser la ciudad más importante políticamente de toda Centro Europa.

En el transcurso de las últimas luchas por la conquista de la ciudad, que terminaron con la entrada de las tropas de Shukov, la estatua resultó destruida y durante mucho tiempo no hubo acuerdo entre las autoridades de los dos sectores berlineses para su reconstrucción. Finalmente, sin embargo, por una vez excepcionalmente, hubo comprensión entre Este y Oeste y el problema se resolvió en plan de una mutua colaboración. El resultado es que la estatua ha sido fundida en el Berlín Occidental y será llevada a su pedestal, la ya citada «Brandenburger Tor» por un «comando» de trabajadores del sector oriental que con ayuda de una grúa de las emplazadas para el desescombramiento de la ciudad será colocada en su emplazamiento a unos veinte metros de altura.

La pena es que la Administración del Berlín Oriental no muestre la misma buena disposición

para enfrentarse con otros problemas ciudadanos, que son muchos, como por ejemplo la red telefónica urbana.

#### UNA LLAMADA DIFÍCIL

Caso único también es el teléfono ciudadano de Berlín pues desde hace muchos años las comunicaciones telefónicas entre ambos sectores está interrumpida. En la actualidad, si usted vive en el sector occidental, ponga por ejemplo, y quiere llamar a un amigo que vive unas cuantas calles más arriba, pero al otro lado de la frontera divisoria de los dos sectores no puede hacerlo! Si el asunto resulta muy urgente y usted, por cualquier circunstancia, entre otras, cosas porque no le gusta entrar en el sector rojo, no se decide a visitarlo, no tiene más solución que llamar a un amigo de la Alemania Occidental para que este desde allí le ponga en comunicación con la persona que quiere comunicar y que sólo vive unas calles más allá de su domicilio.

Pero que el lector pueda darse cuenta de semejante absurdo, le voy a citar un ejemplo. Supongamos que usted vive en la plaza de Cataluña barcelonesa y quiere telefonar a un amigo que vive en la Avenida del Generalísimo Franco. Una de estas direcciones está en el sector Oriental y la otra en el Occidental. Usted tendrá que llamar desde la Plaza de Cataluña a Madrid, por ejemplo, para que a su vez desde allí vuelva a llamar a la Avenida del Generalísimo Franco y le pongan en comunicación con su concludadano. Resultado: molestias espesas y una larga cuenta con la telefónica. Y todo porque las autoridades del Berlín Este no están dispuestas a apretar un simple interruptor y lo que permitiría que, como es lógico en una misma ciudad, que cuenta con una de las centrales automáticas más perfectas del Mundo, usted no necesitará hacer otra cosa que marcar seis cifras para poder conversar con cualquier concludadano.

Heiner HEINECKE (Prohibida su reproducción).

## Espuma DE LA SEMANA

UN grupo de doctores norteamericanos acaba de informar del éxito alcanzado con una nueva vacuna que popularmente denominan «cuatro en uno» y que inmuniza de manera simultánea a los niños contra el tétano, la poliomielitis, la difteria y la tosferina. Por este procedimiento se evitan tres pinchazos, sin que la acumulación de las vacunas produzca ningún trastorno, según ha podido comprobarse tras experimentar el nuevo medicamento combinado que sus autores denominan «Quadrigan» y que, no obstante, ha de proseguir su período de ensayo durante algunos meses.

Las pruebas han estado ya realizadas lo fueron con un total de trescientos niños, cuyas edades oscilaban entre los dos meses y medio y los cinco años, y a los que se inyectó el «cuatro en uno» en dosis de medio centímetro cúbico, en tres pinchazos, con el intervalo de un mes entre cada uno de ellos. Hasta el momento de dar a conocer los resultados de su estudio los niños que habían completado el tratamiento eran 224, sin que ninguno de ellos hubiese padecido ningún trastorno, lo que permite suponer que la nueva vacuna pueda en breve plazo ponerse a la venta con todas aquellas autorizaciones que sean precisas. Es decir, que pase del grado experimental en que todavía se encuentra a ser un preparado farmacéutico más al alcance de todos los médicos que lo precisen.

Los doctores son siete, todos ellos de Detroit, que es donde se han llevado a cabo los ensayos aludidos que ahora van a repetirse en hospitales de Nueva York e Illinois y que probablemente después se efectuarán también en los de otros Estados.

EL AMARAJE DE HELICOPTEROS, CONSEGUIDO CON FLOTADORES AUTOMÁTICOS. Los helicópteros pueden actualmente ir provistos de un moderno tren de flotadores ligeros que garantizan la seguridad del amaraje. Estos flotadores, instalados en las ruedas, se inflan automáticamente y casi simultáneamente, merced a un dispositivo que el piloto pone en funcionamiento con sólo pulsar un botón. El aire comprimido que contiene un tanque de quince decímetros cúbicos, colocado en el helicóptero, actúa sobre las válvulas que van montadas en cada rueda y que permiten la entrada del aire para inflar los flotadores a través de unas tuberías neumáticas.

Los flotadores están fabricados en nylon engomado, lo que permite que al desinflarlos durante el vuelo ofrezcan la máxima resistencia al aire. Con este tren de amaraje, que solamente pesa unos cuantos kilogramos, se elimina la necesidad de los pesados flotadores, lo que permite a los helicópteros aumentar su capacidad de carga y pasaje en las operaciones marítimas.

El conjunto del equipo ha sido aprobado por la Administración de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos, organismo que determina las bases de seguridad a que deben ajustarse todos los sistemas de tráfico aéreo.

ESCUELA Y TABERNA SON INCOMPATIBLES Y ROBERT NAEQUER TENDRA QUE ELEGIR. Un maestro británico, mister Robert Naeger, decidió un buen día que sus ingresos no eran suficientes para hacer frente a sus necesidades. Para aumentar aquellos decidió abrir una taberna a la que atendía cuando por las tardes terminaba sus labores docentes en la escuela. Pero las autoridades docentes le han puesto en el caso de que opte por una de las dos ocupaciones. Taberna y escuela son incompatibles, se le ha dicho. El señor Naeger aduce que abrió la tienda de bebidas con autorización de las autoridades de la localidad y que, en ningún caso hubo la menor reclamación por parte de los padres de los alumnos, muchos de los cuales son clientes suyos por la noche, del mismo modo que los hijos son sus discípulos por la mañana.

El problema ha tenido que ser puesto en manos de los organismos superiores porque el maestro sostiene que el cierre de su establecimiento, en el que invirtió todos sus ahorros, le ocasionaría graves perjuicios. Las autoridades docentes de la provincia, por su parte, mantienen su actitud, al parecer irreducible. No se puede ser a un mismo tiempo maestro de escuela y tabernero. Por mucho celo que se ponga en desempeñar con brillantez el primero de esos dos cometidos.

(Colaboración LOGOS. Reproducción prohibida)

cuando me en la escuela. Pero las autoridades docentes le han puesto en el caso de que opte por una de las dos ocupaciones. Taberna y escuela son incompatibles, se le ha dicho. El señor Naeger aduce que abrió la tienda de bebidas con autorización de las autoridades de la localidad y que, en ningún caso hubo la menor reclamación por parte de los padres de los alumnos, muchos de los cuales son clientes suyos por la noche, del mismo modo que los hijos son sus discípulos por la mañana.

El problema ha tenido que ser puesto en manos de los organismos superiores porque el maestro sostiene que el cierre de su establecimiento, en el que invirtió todos sus ahorros, le ocasionaría graves perjuicios. Las autoridades docentes de la provincia, por su parte, mantienen su actitud, al parecer irreducible. No se puede ser a un mismo tiempo maestro de escuela y tabernero. Por mucho celo que se ponga en desempeñar con brillantez el primero de esos dos cometidos.

(Colaboración LOGOS. Reproducción prohibida)

Heiner HEINECKE (Prohibida su reproducción).

PRODUCTOS DE BELLEZA

**Antoine**

DE PARIS

tienen el gusto de ofrecer su consultorio gratuito a cargo de su diplomada Mlle. Georgette, quien le dará los consejos adecuados para un tratamiento en su cutis y forma de realizar su maquillaje a fin de mantener la juventud y frescura de su piel, los días 4 y 5 de Agosto en

**Droguería Moderna**

Vitoria, 1 - BURGOS

Mundo médico

**Nueva esperanza para los enfermos del corazón**

Por William A. R. THOMSON

Catedrático de la Facultad de Medicina de Edimburgo

Hace unos 30 años, apenas se oía hablar de operaciones del corazón, excepto para curar lesiones cardíacas en casos de accidente o heridas de guerra. En 1925, un cirujano del Hospital de Londres llevó a cabo satisfactoriamente una intervención quirúrgica en un enfermo que padecía reuma. A pesar del éxito, se consideró muy peligroso realizar operaciones de esta índole en gran escala.

UN CAMBIO RADICAL

En la actualidad, se ejecutan todos los años miles de intervenciones quirúrgicas de esta naturaleza. Este cambio tan radical se debe en gran parte al descubrimiento de Sir Alexander Fleming: la penicilina; sin ella y sin otros antibióticos que han sido descubiertos, las operaciones de corazón serían demasiado peligrosas para realizarse con tanta frecuencia. También se han introducido nuevos métodos anestésicos que hacen posible llevar a efecto intervenciones que habrían sido irrealizables con los procedimientos antiguos y además, han aumentado considerablemente nuestros conocimientos sobre el funcionamiento del corazón y sobre la forma de diagnosticar sus dolencias. De lo contrario, el cirujano no podría seleccionar a aquellos enfermos a los que es posible operar.

Pero el adelanto que ha contribuido más a este cambio tan radical es, quizá, la introducción del corazón artificial. Con él se facilita al enfermo un corazón que mantiene la circulación de la sangre por todo su cuerpo durante un lapso de hasta 20 minutos. De esta manera, el cirujano dispone de tiempo suficiente para verificar su intervención.

Naturalmente, al cirujano le resulta más fácil operar cuando el corazón del enfermo se halla en absoluto reposo y no latiendo a un ritmo de 70 a 80 veces por minuto. Ahora bien, no siempre es necesario utilizar el corazón

artificial. Muchísimas operaciones se realizan con el corazón natural en pleno funcionamiento. El descubrimiento del corazón artificial reviste extraordinaria importancia, pues merced a él se pueden hacer ahora intervenciones quirúrgicas que antes ni siquiera habrían podido imaginarse.

LAS POSIBILIDADES DE OPERACION

Existen dos grandes grupos de cardíacos a los que puede ayudar el cirujano. El primero comprende de los niños que nacen con el corazón defectuoso. La dolencia puede consistir en un impedimento para la libre circulación de la sangre, o en un defecto del tabique que separa el lado derecho del izquierdo en el corazón. A muchos de estos niños se les opera, y quedan en condiciones de hacer una vida normal.

El segundo grupo está formado por los que sufren reumatismo cardíaco. Desgraciadamente no es posible operar a todos estos enfermos, si bien el cirujano puede ayudar a los que padecen la enfermedad más corriente de este tipo: estenosis mitral. Sobre este particular conviene hacer notar que sólo en Gran Bretaña hay, por lo menos 100.000 enfermos de estenosis mitral, y que unos 80.000 de ellos podrán beneficiarse de los adelantos conseguidos en la moderna cirugía.

El progreso realizado durante estos diez últimos años es tan notable que resulta imposible pronosticar el qué se conseguirá en la próxima década. Lo que sí puede afirmarse es que cada día se realizan operaciones más complicadas con resultados cada vez más satisfactorios.

El cirujano no podrá injertar un corazón nuevo en el enfermo, pero hoy día son muchísimos los niños, las mujeres y los hombres que tienen un corazón defectuoso pero que, merced a la moderna cirugía, pueden vivir felizmente.

Recuerde:

Nueva dirección de

**ELECTRICIDAD CASTILLA**

CALATRAVAS, 1

Distribuidor oficial de TELEFUNKEN

TELEFONO 3947

**Fanfani en Norteamérica**

Italia prefiere la discusión sobre el Oriente Medio en la ONU al encuentro-vertice

Roma. — (Del corresponsal de la Agencia «Mirospa» en exclusiva para nuestra periódico).

Cuando el presidente del Consejo salió del Quirinal tras informar a Gronchi de las últimas variaciones habidas en la situación internacional, una verdadera nube de colegas se precipitó sobre él. Fanfani tiene fama de hombre abierto, aunque al decir de algunos su pasado fascista influye en cierto gusto por la autoridad, que le hace cortar los interrogatorios por donde quiere. Los informadores coincidieron casi todos en un tema: el viaje a Estados Unidos. Como les dije en anterior crónica, Fanfani ofreció la mediación de Italia en el conflicto medio oriental y como los comunistas también, el propio Fester Dulles manifestó deseos de aclarar personalmente la postura norteamericana al aliado italiano. Pero luego se precipitaron las cosas. Kruschef ofreció reunirse con los restantes tres «grandes» y la India en una conferencia de alto nivel y los proyectos de Fanfani pasaron a segundo plano. El resto es sabido: la respuesta de Estados Unidos, Francia e Inglaterra condicionando la conferencia a su celebración en el marco de las Naciones Unidas, las vacilaciones de Moscú, etc. Ante los hechos últimos, la opinión oficial italiana ha expresado su obvia preferencia por la discusión en el seno de la O. N. U. aunque las circunstancias de la misma impiden que Italia exprese su opinión.

UNA «LINEA DIVISIONAL»

De las palabras pronunciadas por el primer ministro en la Cámara ha sido posible considerar en qué orientación se mueve en la actualidad la diplomacia italiana: mantener la solidaridad y la unidad con los países occidentales, pero sostener una valoración del movimiento árabe intermedia entre quienes juzgan que se trata tan sólo de maniobras del comunismo internacional y aquellos otros que cargan el acento sobre el nacionalismo indígena. No en vano se dirigió Fanfani en sus mensajes a Estados Unidos y Alemania, es decir, a los países menos sospechosos de «colonialismo» con exclusión de Inglaterra y Francia. La línea divisoria trazada por el jefe del Gobierno italiano no ha sido más que continuación — como creo haberles dicho también — de la tendida por Pella a raíz de la crisis de Suez. Entonces se habló de un «plan Pella» destinado a mantener el nivel de vida de los países del Oriente Medio. No sería de extrañar que se hablara ahora de un «plan Fanfani». Así que éste, al plantear la cuestión de la práctica investidura, consiguió el voto de las tendencias más acentuadamente atlánticas o europeas, así como las liberais o mediterráneas que conviven en la Democracia Cristiana, en los social-demócratas o en los mismos republicanos, donde líderes como La Malfa no comparten la tesis de la política exterior del principal personaje de dicho partido, que es Pacciardi.

OBSTACULOS PARA EL GOBIERNO

El debate de la Cámara sirvió para mostrar también los puntos débiles del actual Gobierno, compuesto por democristianos y socialdemócratas saragatinos. Pella y Scelba, líderes de dos facciones importantes de la D. C., mostraron sus reservas en bas-

tantos puntos del programa y por otra parte, el propio Saragat, jefe del partido coaligado con los democristianos pero no miembro del Gabinete, hizo unos bastantes reticencias del ala izquierda de su minúscula formación política. Todo ello no bastó para hacer pasar por un mal trance al Gobierno, como habían anticipado bastantes augures. Fanfani ganó la votación, aumentando considerablemente su prestigio, gracias al mensaje de Dulles y la carta personal de Mac Millan.

ANTE OTRA INTERPELACION

Pero el nuevo sesgo de los acontecimientos significa para Amintore Fanfani la perspectiva de otro movido debate en la Cámara. Por de pronto, a estas horas debe hallarse ya en Norteamérica esperando el regreso de Fester Dulles de las reuniones de Londres. La opinión democristiana espera mucho de este viaje, más en el aspecto interno que en el externo. Los tantos obtenidos por Fanfani en el campo internacional se recordarán a la vuelta, cuando se presente en la Cámara. En tal caso la oposición de amigos y enemigos — estos menos temibles que aquellos, aprovechará la ocasión para desmenuar otra ofensiva parlamentaria.

Jorge MALDA

RELOJES SUIZOS GARANTIZADOS LAS MEJORES MARGENS

APLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO ALICANTADO CON GRANDES DESCUENTOS ENVÍOS POR CORREO HASTA SU DOMICILIO PIDA CATALOGO GRATIS Admitimos representantes GARPA-Apartado 896-Madrid

AVICULTORES!

Granja «LA FLORIDA» con 4.000 patas en explotación le ofrece a Vd. las magníficas patatas para la cría de pollos. Kati Campbell. Piensos compuestos de toda garantía. Solicite folleto gratis de la Granja a «LA FLORIDA», Eslava, 6. Teléfono, 1452. PAMPLONA.

ESTABLECIMIENTO DE PUESTOS REGULADORES PARA LA VENTA DE CARNE FRESCA DE RESES LANARES

A partir de mañana, lunes, en los mercados de Abastos de la ciudad, puesto regulador de carne de la zona Norte y puesto número 42, central, de la zona Sur, se vendrá carne fresca, de reses lanares, a los siguientes precios:

- Chuletas . . . 32 pesetas kilo
Pierna . . . 30 pesetas kilo
Paletilla . . . 27 pesetas kilo
Falda . . . 23 pesetas kilo

Todo parece indicar que Francia está construyendo su primera bomba atómica

Aumenta el terrorismo en Chipre

París.— El general Charles De Gaulle ha visitado el gran centro atómico de Marcoule, cerca de Marsella, y todo parece indicar que Francia está construyendo su bomba atómica.

Después de la inspección, el primer ministro manifestó en un discurso: "Estoy pensando en lo que puede ser necesario para la potencia militar francesa en relación con otras naciones".

Por su parte, el jefe de la comisión francesa de Energía Atómica, Robert Perrin, señaló que las tres pilas atómicas de

Marcoule trabajarán "para asegurar la fabricación de armas atómicas sin estorbar al estudio industrial (de energía atómica).—Efe.

EL TERRORISMO EN CHIPRE

Nicosia.— Un matrimonio grieco-chipriota y un soldado británico han aparecido hoy muertos en Chipre, mientras aviones de la RAF arrojaban quinientos mil copias del llamamiento de paz del primer ministro Mac Millan.

Fuentes informadas dicen que 4.000 soldados realizan una "operación gigante de registros" en un cierto número de localidades chipriotas en la llanura de Mesaoria, en Chipre oriental. Fuentes militares se han negado a hacer comentarios sobre tal "operación".

El asesinato del soldado británico, ocurrido en un suburbio de Nicosia esta mañana, se interpreta como una prueba más de la política de la organización nacionalista EOKA de pagar "ojo por ojo y diente por diente" la muerte de un griego.

Las comunidades griega y turca de la isla de Chipre, están plenamente convencidas de que el terrorismo se incrementará aún más las próximas semanas. El gobernador de la isla ha hecho un llamamiento a la cordura después de una jornada dramática en la que se registraron cinco muertos y numerosos incendios.—Efe.

UN SOLDADO INGLÉS, ASESINADO

Nicosia.— El soldado británico asesinado esta tarde, paseaba tranquilamente con su hijo de dos años cuando fue muerto a balazos. El atentado se produjo en el suburbio de Ayios Dhometios, zona residencial de familias de militares británicos que hace dos años estuvo aterrorizada por extremistas. El pequeño resultó ileso y permaneció llorando junto al cadáver de su padre.

Ha sido éste el primer asesinato de un militar británico en Nicosia desde Enero del año pasado.—Efe.

UN AVION BELGA DETENIDO EN CHECOSLOVAQUIA

Bruselas.— Un avión de pasajeros de la compañía belga "Sabena", ha sido obligado a aterrizar en territorio checoslovaco por cazas comunistas, según informa la compañía citada. En el comunicado de la "Sabena" se dice que el avión, un bimotor "Conqair", fue rodeado por cazas checoslovacos cuando volaba sobre Linz (Austria) y obligado a tomar tierra en Checoslovaquia, cerca de la frontera con Austria.

Un representante de la compañía aérea en cuestión dijo que todos los pasajeros, cuyo número no especifica, se encuentran a salvo, así como los tripulantes.—Efe.

SIGUE VIAJE

Viena.— El avión de la compañía "Sabena" que fue obligado por aparatos de caza a tomar tierra en Checoslovaquia, ha seguido vuelo a Viena sin más novedad.—Efe.

AUMENTO DE RESERVAS

Londres.— Las reservas de oro y divisas de Gran Bretaña han aumentado en ocho millones de dólares durante el mes de Julio, con lo que la cifra total hasta el 31 de Julio ascendía a 3.084 millones de dólares, según anuncia el Tesoro británico.

FANFANI, EN BONN

Bonn.— El jefe del Gobierno italiano, Fanfani, fue recibido por el canciller Adenauer a su llegada al aeropuerto de Bonn. Las conversaciones entre los dos estadistas comenzarán esta tarde a las cuatro.—Efe.

Kubitschek visitará la Argentina

Va a ser legalizado el partido comunista en Chile

Buenos Aires.— El presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek, ha aceptado la invitación a visitar la Argentina, formulada por el presidente Frondizi durante su viaje a aquel país, ha anunciado en conferencia de Prensa el ministro de Asuntos Exteriores argentino, Carlos Florit.

DIMITE EL GOBIERNO BOLIVIANO

La Paz.— El Gabinete del presidente Hernán Siles Suazo ha dimitido en bloque. La razón de esta dimisión masiva ha sido el deseo de dejar al presidente en plena libertad de reorganizar su Gobierno ante la apertura del nuevo periodo de sesiones del Congreso.

LEGALIZARA EL PARTIDO COMUNISTA

Santiago de Chile.— El presidente chileno, general Carlos Ibáñez del Campo, ha declarado que, dentro de unos días, firmará la Ley aprobada ayer por el Congreso, por la que se legaliza la existencia del partido comunista en Chile.

La decisión del presidente cae por tierra las esperanzas de los grupos políticos de derecha que esperaban que el Gobierno vetase la Ley.

Iraq no se retirará del pacto de Bagdad

(Viene de primera pág.) occidentales para una conferencia de "alto nivel" sobre el Oriente Medio. Añaden que servirá al mismo tiempo para retutar las afirmaciones arbitrarias realizadas el miércoles por el Gobierno soviético, según las cuales Norteamérica y sus aliados se disponían a un "acto de agresión" contra el Gobierno de Bagdad.

También han reconocido al nuevo Gobierno iraquí, Dinamarca, Suecia, Portugal, Canadá y Vietnam.—Efe.

FIN DE LA UNION ARABE

Amman.— El Rey Hussein ha decretado el fin de la Unión Árabe de Jordania y el Iraq. El Monarca jordano, cuyo primo, el Rey Faisal, fue asesinado hace 19 días en un golpe de Estado en Bagdad, afirma que la insurrección ha dejado al Iraq "en una posición en la que no puede compartir las responsabilidades" de la Constitución conjunta.

Por tanto —dice el decreto— Jordania considera la Constitución como suspendida e incapaz de ser aplicada o ejecutada desde el punto de vista práctico".

DESTITUCIONES

Amman.— El Rey Hussein ha destituido a dos diplomáticos de la Embajada jordana en Bagdad y les ha privado de su nacionalidad jordana.

En un decreto real se acusa a los diplomáticos de "cometer crímenes contra su Estado". Se trata de Badri Mulki, secretario de Embajada y del agregado cultural, Ibrahim Salah.

Por otro real decreto se nombra a Hazza Majali ministro de la Corte en sustitución de Fauzi Mulki, ex-primero ministro.

Al mismo tiempo, las fuerzas de seguridad de Amman han anunciado la detención de un hombre que ha sido descrito como ciudadano libanés y de su esposa, acusados de colocar explosivos en los locales de la Junta de desarrollo jordana.

GESTIONES DE MR. "H"

Sede de las Naciones Unidas.— El secretario general de las Naciones Unidas, ha continuado sus conversaciones encaminadas a "arreglar" una reunión de "alto nivel" del Consejo de Seguridad para mediados de este mes, con el fin de discutir la crisis del Oriente Medio.

Las predicciones coinciden, en señalar el 12 de Agosto como la fecha y Ginebra como el lugar de la reunión.—Efe.

NO SE RETIRAN DEL PACTO DE BAGDAD

Bonn.— Iraq aceptará ayuda técnica de Rusia, pero no armas, según manifestaciones hechas por el nuevo ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Abdul Jabbar Jomard, al correspondiente en Bagdad del diario independiente "Die Welt". Añade que su Gobierno no ha renunciado al pacto de Bagdad, aunque su actitud futura depende del grado de colaboración que presten al Gobierno republicano los demás miembros del pacto. Aclaró también que Iraq estrechará sus relaciones con El Cairo, aunque no se convertirá en miembro de la RAU, al menos por ahora.—Efe.

Una galerna procedente del Norte de Europa ha suavizado la temperatura

La pasada ola de calor ha causado quince muertos en Italia

Londres.— Decenas de embarcaciones se vieron obligadas a buscar refugio a causa de una galerna que ha azotado el Norte de Europa, en tanto que el Sur del Continente medio se derrite bajo una tremenda ola de calor, quizá la más violenta de los últimos años. Sin embargo, la fuerza de la galerna ha comenzado a refrescar el ambiente.

Funcionarios portuarios de la Alemania occidental registraron en el mar del Norte vientos de casi 80 kilómetros por hora. Once cuarenta barcos se vieron obligados a refugiarse en Cuzhaven, antepuerto de Hamburgo.

Suecia también registró fuertes vientos a lo largo de la costa oriental. En varios puntos de Estocolmo el viento arranco ramas de los árboles y en la mayor parte del país llovió intermitentemente.

Llovió igualmente en Dinamarca y se registró un fuerte viento a poniente, que arrastró nubes gruesas sobre el país. Se predicen nuevas lluvias y vendavales.

En Holanda y Bélgica la temperatura fue de 15 y 20 grados centígrados y también se registraron fuertes vientos de Poniente.

Una ligera brisa mantuvo la temperatura baja en Inglaterra, lo que no disuadió a miles de londinenses de abandonar la capital para pasar el fin de semana en el campo y en la playa.

Dos millones de parisenses abandonaron su ciudad al comienzo de la vacación del fin de semana, dejando la capital francesa a disposición de casi quinientos mil turistas que se encuentran muy a gusto con los 26 grados centígrados que se registran en París.

En el Sur y Oeste de Alemania la temperatura ascendió nuevamente a más de treinta grados centígrados, en tanto que retirados los escorbos de jados por la violenta tormenta de la última noche, que ocasionó siete muertos. El departamento meteorológico de Francfort predice la continuación de la ola de calor.

Austria registró temperaturas superiores a los treinta y cinco grados; aguaceros y tormentas en los Alpes.

En Suiza, la temperatura descendió a los veinticinco grados centígrados y se esperan también aguaceros y tormentas. Esta mañana descargó una tormenta sobre Lausana, inundando algunas calles y arrastrando cestos de frutas y verduras del mercado.

En Italia se han registrado ya quince muertes a causa del calor. La última ha sido la de un albañil de Asiago, que falleció en aislamiento. En Roma, el termómetro registró casi treinta y ocho grados centígrados y la mayor parte de las tiendas y oficinas dejaron en libertad a sus empleados a la una de la tarde.

INCENDIOS FORESTALES

Atenas.— Los incendios forestales provocados por la intensa ola de calor que se registra en Grecia, amenazan con alcanzar a quince poblados de la isla de Ceolonia, según indican los últimos informes recibidos.—Efe.

EXODO DE TURISTAS

Klagenfurt (Austria).— Cientos de turistas han comenzado el exodo desde las zonas inundadas del lago Millstratter, resultando muertas a consecuencia de las inundaciones provocadas por una fortísima tormenta, que se registraron el jueves. Siete personas han desaparecido.

El famoso lugar de veraneo aparece hoy destruido, lleno de barro, agua y restos de todas clases. Quince automóviles, por lo menos, de los que se encontraban aparcados a orillas del lago, fueron tragados por las aguas.

Muere atropellado por una "moto" un industrial vitoriano

Vitoria.— Atropellado por una motocicleta ha fallecido a poco de ingresar en el Hospital Civil el industrial vitoriano don Eugenio Arbul, de 78 años de edad, que era muy popular en los medios deportivos, por haber sido directivo, durante muchos años, del Deportivo Alavés.—Cifra.

EL PIANISTA CUBILES, SUFRE UN ACCIDENTE

Cádiz.— José Cubiles, el ilustre pianista y catedrático de virtuosismo del Conservatorio de Madrid, ha sufrido una caída cuando realizaba una excursión por algunos pueblos pintorescos de la provincia. Sufre una importante lesión en la pierna y ha sido trasladado a la residencia sanitaria "Fernando Zama-coia".—Cifra.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

Se fijan las condiciones de aplicación y prestaciones del Seguro de Enfermedad a los trabajadores agrícolas eventuales

Reforma de los estatutos de las Mutualidades laborales de Ahorro y Previsión, de Banca y Seguros

Madrid.— El Ministerio de Trabajo, según orden de 24 de Julio de 1958, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", ha aprobado la reforma de los estatutos de las Mutualidades laborales de Ahorro y Previsión, de Banca y Seguros, en lo que afecta a prestación de larga enfermedad.

A tal efecto se dispone que la fecha del hecho causante de la pensión de larga enfermedad en las Mutualidades laborales de Ahorro y Previsión de Banca y Seguros, será el día en que se cumplan treinta y nueve semanas inintermitentes de baja en el trabajo por causa de enfermedad, de acuerdo con lo previsto en el artículo 74 del reglamento general del mutualismo laboral, aprobado por orden de 10 de Septiembre de 1954, quedando el apartado referente a pensión de larga enfermedad, contenido en el artículo sexto de los estatutos de las Mutualidades laborales de Ahorro y Previsión de Bancos y Seguros redactado en la siguiente forma:

En las Mutualidades de Ahorro y Previsión de Banca: 15 por 100 del salario regulador durante los tres primeros meses, posteriores a la fecha del hecho causante. 15 por 100 del salario regulador durante el primer año consecutivo y dichos tres meses. 40 por 100 del salario regulador durante el segundo año. 75 por 100 del salario regulador durante el tercer, cuarto y quinto año.

En la Mutualidad laboral de Seguros: 15 por 100 del salario regulador durante los primeros tres meses posteriores a la fecha del hecho causante. 75 por 100 del salario regulador durante los meses consecutivos a dichos tres meses.

La presente orden entrará en vigor a partir del día primero de Agosto de 1958.—Cifra.

APLICACION DEL SEGURO DE ENFERMEDAD A LOS OBREROS AGRICOLAS

Madrid.— La aplicación del Seguro Obligatorio de Enfermedad a los trabajadores eventuales agrícolas se efectuará a partir del primero de Julio de 1958, conforme al procedimiento especial de afiliación y cotización que

se establece en el orden de 25 de Julio de 1958, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado". El Ministerio de Trabajo dispone en la misma que tendrán derecho a las prestaciones del citado seguro los trabajadores eventuales que incluidos con tal carácter en las relaciones anuales de cotizantes del año correspondiente, confeccionadas por las Hermandades de Labradores y ganaderos, hubieran cumplimentado lo establecido sobre afiliación a dicho seguro en el artículo primero de la orden de 30 de Marzo último. Las prestaciones que se otorgaran inicialmente serán las de las especialidades médico-quirúrgicas de: cirugía general, traumatología, otorrinolaringología, oftalmología, urología y ginecología.—Cifra.

SUCESOS

Lisboa.— Una niña resultó muerta y su padre gravemente herido, por el delito de haber tirado una piedra a un pavo. El hecho sucedió en el pueblo de Boisicha (Oporto), donde José Antonio Gomes de Oliveira apedregó a un pavo perteneciente al panadero Antonio Mora, quien después de pedir satisfacciones al primero le disparó varios tiros que alcanzaron también a una hija de Gomes, de ocho meses de edad. Conducidos al hospital, la pequeña falleció y su padre se encuentra en grave estado. El criminal huyó.—Efe.

OTRO NIÑO Y SU PADRE MUEREN ABRASADOS

Bronley (Inglaterra).— Un niño de diecinueve meses y su padre, de 22 años, murieron abrasados, en un incendio registrado en su casa, mientras los bomberos acudían a otra parte de la ciudad.

La señora May Stone se encontraba dando de cener a sus cuatro pequeños cuando el fuego comenzó. Su quinto hijo, Mark, se encontraba en el piso superior de la casa durmiendo. El padre se lanzó durante tres veces consecutivas a abrirse paso entre las llamas para rescatar a su hijo; pero sus esfuerzos fueron inútiles y cayó desvanecido.

Los actos de ayer en Miranda

(Viene de primera pág.) do Villarán y Pilar Gutiérrez, Fernando Ruiz y Trinidad Acevedo, José Luis Urrechu y Ascensión Pinedo, Pedro Torres y Teresa Pinedo, Plácido Sagredo y Joaquina Prieto, Martín Martínez y Jovita Lorente, Jacinto Alfonso Susinos y Cecilia Ramírez y Juan Mariñán y Antonia A. Delgado. En el acto estuvieron presentes, como delegados en representación de F.E.F.A.S.A. Andrés Valverde, Perfecto Martín, Melchor Sáiz, Ricardo Alonso, Luis María Conde y Victoriano Castañeda y firmaron el acta como testigos Gregorio Irala y Pedro Gómez Ochoa.

Reunidos todos ante el Juzgado comarcal, se personó en éste el Prelado de la diócesis, que bendijo a los nuevos matrimonios, a quienes la representación de la empresa hizo entrega de los correspondientes premios de Nupcialidad, que es de dos mil pesetas más un regalo de F. E. F. A. S. A.

Más tarde y en la amplia explanada que existe ante la iglesia, se procedió, por don Antonio de Aldecoa, director gerente, que, enfermo días pasados, había llegado expresamente para asistir a los actos celebrados, y la entrega de las 210 llaves correspondientes a otros tantos productores que serán los beneficiarios de las nuevas casas, las cuales, con las que ya existían, suman un total de 400, hasta el momento actual.

A las dos de la tarde, en la amplia nave recientemente construida para almacén de fibras se celebró un banquete, al que asistieron todas las autoridades citadas, las locales y representaciones diversas, acto al que en total asistieron ochocientos productores.

Bendijo la mesa el Excmo. Señor Arzobispo, a quien se aplaudió cariñosamente cuando se levantó para hacerlo. La comida se desarrolló en un admirable ambiente de hermandad y a los postres el Orfeón Mirandés dio una brillante audición, siendo muy aplaudido.

A continuación se impuso al presidente del Consejo de Administración de F.E.F.A.S.A., Don Santiago Basanta, la Gran Cruz del Orden de Cisneros y al director gerente, don Antonio de Aldecoa, las de la Gran Cruz del Mérito Civil, en medio de grandes aplausos.

Después, el gobernador civil, señor Fernández-Victorio, pronunció un elocuente discurso haciendo una semblanza de los años condecorados y poniendo de relieve la trascendental obra que viene desarrollando F.E.F.A.S.A., cuya labor fecunda está subrayada por un hondo y ejemplar signo social.

Don Santiago Basanta, agradecido la condecoración que acababa de imponérselo y dijo que quienes, por su espíritu de trabajo y su elevado afán y fervor patriótico, eran merecedores de tan alto galardón, eran la empresa, los técnicos y los productores de FEFASA, que de manera tan ejemplar habían conse-

RECIBOS para pago de salarios. Talonarios de 100 hojas. Tamaño 26 x 22. Id. 21 x 22. Envíos a reembolso. Talleres Gráficos «Diario de Burgos» Vitoria, 13. Teléfono, 2852

EN DECORACION Y PINTURA hay una marca: "BEISSIER" y de ésta tres productos: "LISOMAT", la pintura plástica de aplicación más sencilla; "AGUAPLAST", Plaste al agua y; "MARFILOR", la mejor pintura al temple en blanco y colores. ESTABLECIMIENTOS BEISSIER, S. L. PASAJES (Guipúzcoa). Venta al público, en Droguerías. Al por mayor, en Comercial Farmacéutica Castellana

Arnedillo. Fonda y Café HIJO DE MARRODAN Y LAZARO. La más próxima al Bañerío. ATENCION SOLO PARA LOS LECTORES y por pocos días, mandando este anuncio junto con su pedido, recibirá directamente de fábrica en calidad extra y presentación UN MAGNIFICO CORTE DE TRAJE para caballero o señora, por solo 245 pesetas, servido por correo contra reembolso y con la novedad regalo de un Blok con regalo para nueve compras. COMPRE UNA VEZ Y SERA cliente. REUNIDOS Apartado, 692. BARCELONA. (NOTA: como máximo se pueden pedir hasta dos cortes por persona, en gris, marrón o azul, se ruega hagan los pedidos en letra clara y visible).

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barranides y Cruz Roja. Vitoria 31, 3.º — Teléfono 8891. Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca. CURAS DE REPOSO. Enfermedades de Medicina General. Písones 33. - T. 2323. - Burgos. José Muñoz Avila. RINON Y VIAS URINARIAS. A. Bonifaz 12, 1.º - Teléfono 1539

GUIA FACULTATIVA. L. RODRIGUEZ PASCUAL. ENFERMEDADES DE LA PIEL. Depilación Eléctrica Definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 3 y de 4:30 a 6:30. San Pablo, 6, 1.º Izquierda. — Teléfono, 2946. J. MARTIN PARDO. Diplomado Escuela Nacional de Teología. - Ex-jeefe Clínica Hospital Militar. - PULMON Y CORAZON. Rayos X. — Electrocardiografía. Madrid 14, 2.º — Teléfono 4168

OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 28. Consulte en esta Casa su receta de Oculista. Cristales científicos de las mejores marcas.

Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA". San Pedro Cardeña, 21. — Teléfono 2822. — Consulta, Avellanos, 1. MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA. Neuro-psiquiatra. ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES. Tratamientos modernos de la especialidad.

F. URRACA. OCUlista. LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

A. J. ACITORES. Médico Puericultor Titulado ESPECIALISTA EN NIÑOS. Consulta de 12:30 a 2. Madrid 4, 3.º Izqda. Teléfono 2538

DOCTOR ARTACHO. RADIOLOGO. MEDICINA GENERAL. RAYOS X. Miranda, 6

CALVO PINILLOS. APARATO RESPIRATORIO Y CORAZON — RAYOS X. Vitoria, 27 — Teléfono 3048

DOCTOR GARZON. PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD. Pl. Rey S. Fernando 3, 2.º, T. 1446

JOSE ALONSO. MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X. Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6. Espolón 24. — Teléfono 1912

Luisa Fraña Sáiz. MEDICO. Análisis Clínicos. Sanz Pastor, 4 — Teléfono 2845

BENIGNO ANDRADE LOMA. MEDICO. Análisis Clínicos. Plaza de Calvo Sotelo, 9

J. M. Frances. MEDICINA INTERNA, RAYOS X. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Plaza de Vega, 36. Teléfono 5446

Dr. RENEDO. GIBUGIA - VIAS URINARIAS. Descomplicación, 12, 1.º. De 11 a 1. Teléfonos, 2015 y 2558

Clínica Dental. A. MUÑOZ ESPUELAS. Médico Estomatólogo Calle Valladolid, 2, 1.º B. BURGOS

JOSE VELASCO. PULMON Y CORAZON, RAYOS X. ELECTROCARDIOGRAFIA. Del Hospital Provincial y Cruz Roja. — Consulta de 12 a 4. Santander 15, 2.º — Teléfono 1533

COLMAN CASASNOVAS. PARTOS - MATRIZ. CIRUGIA DE LA MUJER. Onza corta. — Electrocoagulación. Miranda 7, 2.º — Teléfono 1239. Consulta de 11 a 1:30 y de 4 a 7

# Espigando en la Historia

## Tórtoles del Esgueva

Por Valentín DAVILA JALON

EN verdad puede afirmarse que si la vida del ilustre Abad de Silos, Rvdo. P. D. Luciano Serrano, O.S.B., hubiera sido más duradera, su excelente monografía titulada «Los Arzobispos de Toledo y el monasterio de Tórtoles» (1), se hubiese visto completada con otros importantes datos que, en conjunto formarían la Historia medioeval de ese linaje y de Tórtoles, pueblo de su señorío; pero los designios de Dios escapan a la mente humana y acaso a algún otro investigador le esté reservada la misión de completar lo que el P. Serrano dejó sin terminar.

Tórtoles es una villa de unos mil cuatrocientos habitantes, situada en el partido judicial de Lerma; tiene buen caserío e iglesia parroquial, que, en fines de la XVIII centuria, era cabeza de vicaría dependiente del arciprestazgo de Silos; su término es amplio y rico agrícola y ganadero, con hermosa vega por la que circula el río Esgueva y abundan los manantiales. En el año 1733 se quemó un monte de cenizas y cenizas sito al Norte de su núcleo urbano. Tiene buenas comunicaciones por carreteras provinciales, con Aranda de Duero, Valladolid, Torquemada, Lerma y Burgos.

Tuvo existencia antes de finalizar la IX centuria, en el reinado de D. Alfonso III (años 886 a 910), cuando conquistada la zona de terreno comprendida entre el Esgueva y el Duero se establecieron fuertes en las principales eminencias, uno de ellos fué el de Tórtoles, del que en 1767 se conservaba un paredón de muy gruesa mampostería y argamasa tan dura que parecía piedra, y desde él, a simple vista, se divisaba el castillo de Canillas, situado once kilómetros al poniente.

En la descendencia del Conde Fernán González quedó la posesión del territorio de Tórtoles, pues durante el reinado de D. Alfonso VI (años 1065 a 1109), era señorío de la mujer del mayordomo real don Ermillo Rodríguez—cuyo nombre no se conoce— hija del conde Gonzalo Núñez de Lara, fallecido por el 1075, y de doña Nuña (hermana del conde Rodrigo Núñez, que pobló la villa de Guzmán); nieta paterna del conde Nuño González, hijo del célebre conde Fernán González.

El mayordomo real don Ermillo Rodríguez y su mujer, señores de Tórtoles, tuvieron confiscados parte de sus bienes que, por don Alfonso VI, les fueron devueltos para premiar sus servicios, declarando su patrimonio exento del Rey; tuvieron un hijo, que se cree se llamó Gutiérrez Armildez, alcalde de Toledo en donde casó, y, a su vez, le sucedió, como jefe de familia, don Melendo Armildez, que casó con doña María, señora muy heredada en tierras de Aranda de Duero y Soría, del linaje de Aza y Fuentalmegir, quien, en Octubre de 1148, poseían el señorío de Tórtoles, que pasó a su hijo don Ermillo Meléndez, padre a su vez de don Pedro Armildez de Portugal, de doña Ana y doña María Armildez y los tres tuvieron parte en Tórtoles, adquiriendo doña María la de sus hermanos al efecto de fundar un monasterio.

Doña María Armildez contrajo matrimonio con don Gonzalo Pérez de Torquemada, señor de San Martín de Rubiales, muy hacedero en Torquemada, hermano de Garci, con quien fue testigo en la carta de arras de doña Berenguela, casada con el Rey D. Alfonso IX de León y hermano asimismo de doña Urraca Pérez, primera abadesa del monasterio de Tórtoles. Como no tuvieran hijos doña María Armildez y D. Gonzalo, fundaron en Tórtoles el monasterio de religiosas de la Orden benedictina, en 1194, trasladando la comunidad de San Millán de Frandovine, donándole el señorío de Tórtoles y otros bienes; en 1199 fue aprobado por S. S. y colocado bajo su protección, con prerrogativas muy singulares. Su fundadora falleció por el año 1230 en Toledo, y sus restos y los de su esposo, se llevaron a ese monasterio, que ha permanecido hasta nuestros días.

Por esa donación de Tórtoles al monasterio que se tituló de Santa María la abadesa del mismo disfrutaba de su señorío y, según el libro de las Behetrías de Castilla, la abonaban marzaga, monedas y servicios, así como fonsadera desde la batalla de Algeciras (año 1344), pues antes «eran quitos della por privilegio que an et mostraron el privilegio de la fonsadera», y además por cada fumo (hogar) una cántara de mosto e tres panes e ocho huebras con sus ganados cada uno; et el que no tiene ganado que le ayuda con su cuerpo e demas dos obreros.

En el año 1480 mantuvo Tórtoles pleito en el Real Consejo contra el lugar de «Castro de Luis Díaz» (2), situado entre Villavela, Torresandino, Tórtoles y Encinas, sobre agresión y daños, según documentación que conserva el Archivo de Simancas, Registro General del Sello.

En toda esta relatada época, Tórtoles estaba integrado en la merindad de Cerrato, y en Enero de 1476 abonó a los Reyes Católicos, en la contribución extraordinaria para reorganizar la justicia y castigar a los malhechores, la suma de 19.438 maravedis, que acreditada tenía numerosa y rica población.

Un suceso histórico muy importante acaeció en Tórtoles: el de la entrevista del Rey Católico con su hija la Reina doña Juana, del que, con otros hechos, trataré en próximo trabajo, por razón a que los límites de espacio no me consienten relatarlos en el presente.

(1) Los datos esenciales de esta monografía los contiene su importante obra titulada «El Obisepado de Burgos y Castilla Primitiva», Madrid, 1936.

(2) Castro de Luis Díaz puede ser que corresponda a la actual Castro de D. Juan, pero no es seguro, aun cuando sí lo más probable.

# Hoy tendrá lugar la consagración de monseñor Lecuona en la Santa Iglesia Catedral

## Actuará de consagrante el Excmo. Sr. Arzobispo y de con-consagrantes los Excmos. Prelados de Santander y Orense

### Apadrinarán al nuevo Obispo el Excmo. Ayuntamiento y parroquia de Santa María del Juncal, de Irún

Como saben nuestros lectores, hoy domingo, a las diez y cuarto, dará comienzo en la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana de Burgos la solemne ceremonia de la consagración episcopal del nuevo obispo de Vagada y vicario apostólico del San Jorge, excelentísimo y reverendísimo monseñor José Lecuona Labandibar.

Poco después de las diez de la mañana saldrá del palacio arzobispal el cortejo de Prelados, padrinos, familiares e invitados de honor hacia la Catedral: el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Burgos, monseñor Luciano Pérez Platero, que oficiará de consagrante en la ceremonia pontifical, y los excelentísimos obispos de Santander y Orense, monseñor José Eguino Trece y monseñor Angel Tejada Sáiz, que actuarán de con-consagrantes; el excelentísimo señor arzobispo Tit. de Osirino, monseñor Juan Manuel González Arbeláez y el obispo de Changate, monseñor Gerardo Herrero. Desde ayer era esperado el obispo de Sigüenza, monseñor Lorenzo Bercecartúa, que a no impedirsele alguna causa mayor, estará presente también en el cortejo de Prelados y en la imponente ceremonia pontifical de la Catedral.

Junto a los Prelados, el Excelentísimo Ayuntamiento de Irún presidido por su alcalde, señor Aguirreche, acompañado de varios concejales que irán precedidos de los majeros de de la Excmo. Corporación Municipal de Irún y cuatro chistularis. Juntamente con el Ayuntamiento figurará el cura párroco de Santa María del Juncal, don David Esmal, acompañado de los coadjutores en representación del Cabildo parroquial.

Por último irán los familiares del nuevo Prelado, Superiores del Seminario de Misiones, representaciones oficiales y privadas de la ciudad y seminaristas.

Al llegar a la Catedral, el cortejo será recibido por el Excmo. Cabildo Metropolitano, siguiendo hasta la nave central del Templo Metropolitano.

**LA CONSAGRACION DE LOS OBISPOS EN LA IGLESIA**  
La consagración de un obispo constituye uno de los ritos más solemnes e impresionantes de la sagrada liturgia.

Esencialmente jerárquica es la sociedad fundada por Jesucristo, llamada Iglesia Católica, ya que en ella junto a una gran masa que aprende y obedece, hay unos pocos que enseñan y gobiernan; a saber, el Papa y los obispos, sucesores de los Apóstoles. Por eso ha querido la Iglesia Católica rodear el momento en que uno de sus hijos entra a formar parte de la jerarquía de jurisdicción, al mismo tiempo que alcanza la plenitud del orden sacerdotal.

La consagración episcopal debe conferirse en domingo, por la especial significación de este día o en

el natalicio de los Apóstoles, puesto que los obispos son sus inmediatos sucesores.

El orden episcopal se confiere mediante la imposición de manos del Pontífice consagrante dentro de la Misa.

La Misa en este día será la del domingo X después de Pentecostés. Se cantarán las melodías de la Misa gregoriana cum jubilo, debiendo participar los fieles en el canto de las letanías, veni Creator y Te Deum.

En el presbiterio de la Catedral, además del altar mayor para el consagrante, habrá otro para el obispo electo. En el de éste juntamente con la Cruz y dos cirios se colocarán los ornamentos pontificales de color blanco y pluvial. En la credencia con el misal y pontifical y servicio de lavabo, habrá a disposición del nuevo Prelado, miga de pan para enjugarse las manos y la cabeza, toallas de hilo, el anillo episcopal, dos cirios de cuatro libras, dos panes grandes y dos pequeños barriles de vino. Los panes y los barriles van adornados con los escudos del consagrante y del electo a los lados sobre fondos dorados y plateados respectivamente. Nos haríamos prolijos enumerando todos y cada uno de los detalles del solemne e imponente ceremonial de la Consagración.

**EL ESCUDO EPISCOPAL DE MONSEÑOR LECUONA**  
En él ha sabido conjugar dos cosas: la sencillez y la sublimidad en el expresionismo. No tiene división alguna de cuarteles. Sobre campo azul. En la parte inferior izquierda del mundo en plata. En la parte superior derecha hay una estrella que proyecta sus rayos sobre el mundo, con la leyenda a su izquierda, «ipsa duce»; estrella, rayos y leyenda, en gules. En el fondo gules de la estrella, campea el anagrama de María en oro.

Y todo el escudo encarna maravillosamente el ideal misionero del nuevo obispo de Vagada, monseñor Lecuona, que es llevar el mundo a Cristo siendo ella —María— la capitana y guía.

**LA FAMILIA LECUONA EN IRUN**  
Algo apartado del centro comercial de Irún, dentro del barrio denominado de Ventas, en medio del campo, hay un pintoresco caserío: Antajuko-errotta. En ese molino se levantó el matrimonio de don Enrique Lecuona y doña Manuela Labandibar, coronado a lo largo de los años con el fruto de once hijos de los que sobreviven diez: de ellos, uno misionero en el Ecuador, otra religiosa entre las Mercedarias Misioneras de Bériz y monseñor José Lecuona. Apenas han pasado dos semanas de la gran fiesta celebrada en Avila con motivo de las Bodas de Oro de profesión religiosa en las Hijas de la Caridad de Sor Ramona Lecuona, tía carnal del nuevo Prelado, acto al cual también estuvo presente otro primo sacerdote residente en el país vasco-francés. No hay escudos de armas en el caserío, pero sí un santuario de virtudes hogareñas, una escuela en que se transmiten celosamente de generación en generación las lecciones del amor a Dios y a la Iglesia y un hogar ejemplar donde han florecido de manera tan espléndida las vocaciones sacerdotales y religiosas, una de las cuales es hoy sublimada a la excelsa dignidad del Episcopado.

Podría muy bien hoy repetir doña Manuela a su hijo, ya consagrado obispo, las palabras que pronunciara la madre de San Pío X a su hijo recién consagrado obispo: —Bonito es tu anillo episcopal; pero si antes yo no hubiera usado este precioso anillo nupcial que aún conservo, no podrías lucir tú hoy el anillo que te ha regalado la Iglesia—. Reciban nuestra cordial enhorabuena los padres y familiares del nuevo Prelado y el Seminario Nacional de Misiones Extranjeras que hoy se ve brillantado en sus miembros más preclaros con la incorporación del monseñor Lecuona a la alta jerarquía eclesiástica del Episcopado Católico.

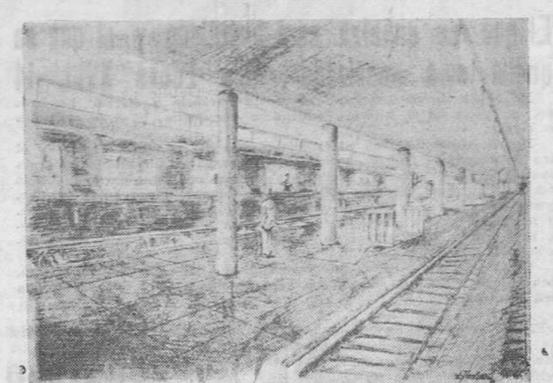
**Toma posesión el nuevo rector del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras**  
Después de la profesión de Fe, ayer tomó posesión de su cargo de rector del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras el muy reverendo Padre Ignacio Prieto Vega, recientemente nombrado consejero general del IEME.

Haga su encargo en **Talleres Gráficos** «DIARIO DE BURGOS» TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

### Temas ferroviarios

## La nueva marquesina de la estación

Por José María GONZALEZ MARRON



Siendo muchos los que me preguntan con qué se va a sustituir la marquesina, recientemente derrubada y que estuvo cubriendo los andenes de nuestra estación de Burgos durante más de cincuenta años, aprovecho la coyuntura que al efecto me ofrece un dibujo gentilmente cedido por su autor, el ayudante de Obras Públicas don José Tardieu, que en la actualidad dirige las obras de esta estación, que lleva a cabo la Compañía de los ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo, para dar una idea de como va a quedar la nueva marquesina, juntamente con una descripción de esta, cuyos datos me ha facilitado en amena charla, el propio Sr. Tardieu.

Este comienzo manifestando que la estación de Burgos, por su nueva planta —cuatro andenes, dos de 6,30 de anchura y los otros dos de 8,30 metros— y disposición con doble vía entre cada dos, no permitía la construcción, en condiciones de economía, de una sola estructura capaz de cubrirlos totalmente.

Plantado así el problema, ha sido necesario recurrir a la solución de cubrir individualmente cada andén por medio de una marquesina de tipo mariposa constituida por tramos de hormigón armado de veinte metros de longitud.

Los tramos son de los llamados en pi. por estar formados por dos pilares y una viga principal portante apoyada sobre ellos. En esta viga se empotran unas menzulas que es llevar el mundo a Cristo siendo ella —María— la capitana y guía.

Hay que resaltar que las menzulas a que se alude en el párrafo anterior, van colocadas en la parte superior del forjado, de manera que éste resulta continuo, sin que desde el punto de vista del viajero se advierta más que un techo plano, en apariencia carente de estructura de sustentación.

De esta manera, con los pilares en el centro de cada andén, se cubren, a ambos lados, las vías correspondientes puesto que el forjado vuela en todos los casos y a cada lado un metro por fuera de los bordes de los andenes, excepto en el primero de éstos en que un ala de la marquesina queda rematada en el actual edificio de viajeros.

En su exposición, sigue manifestando el Sr. Tardieu que la altura sobre el andén es de 4,20 metros en la parte más baja, la correspondiente a la cabeza de los pilares, y 5,20 en la más alta, en el alero de los voladizos, sobre las vías.

Es necesario hacer resaltar, dice el Sr. Tardieu, ya que se da por primera vez en España, la colocación de unos lucernarios verticales en los bordes de los

voladizos. Su finalidad es triple: proteger la pintura, que por razones de luminosidad debe ser clara, del humo de las locomotoras; no permite el paso de la lluvia entre el voladizo y el coche evitando de paso las salpicaduras desde los techos con las consiguientes manchas en quien las reciba, y, por último, cuando la iluminación esté encendida no dejarán escapar cantidad alguna de luz. Por el contrario, la que sobre ellos incida será, por reflexión, devuelta al andén.

Señala el Sr. Tardieu las dificultades que entraña el montaje y desmontaje de los encofrados, máxime, sin interrumpir el servicio de trenes. Por ello se considera que la obra tiene que ir con cierta lentitud, a pesar de reconocer las facilidades que por parte de los empleados de la RENFE se les da. De ahí que la duración de la obra sea difícil de determinar, por la clase de materiales empleados y jugar el tiempo un principal papel en esta clase de trabajos. Así que el señor Tardieu considera que podrían quedar cubiertos totalmente en este invierno el 1.º, 3.º y 4.º andén, dependiendo el 2.º andén de quedar cubierto según el tiempo que haga en este invierno.

Al finalizar esta descripción, que nos ha permitido dar tan interesantes datos a nuestros lectores, nos complacemos en expresar al Sr. Tardieu, en nombre de ellos y en el mio propio, la más profunda gratitud por su gentileza.

### ANUNCIOS OFICIALES

**Excmo. Ayuntamiento de Santo Domingo de la Calzada (Logroño)**

**ANUNCIO**  
En el «Boletín Oficial» de esta provincia, del día 12 de Julio actual, se inserta anuncio de suabasta de chochos de propiedad de este Excmo. Ayuntamiento, con sujeción al Pliego de condiciones expuestas en la Secretaría municipal.  
El plazo de presentación de proposiciones para optar a la subasta finaliza el día 7 de Agosto próximo, a las 14 horas.  
Santo Domingo de la Calzada a 23 de Julio de 1958.  
El alcalde,  
Tomás Bardeci Díez

### Diputación Provincial BECAS

En el Boletín Oficial de la provincia, del día de ayer, se publica el anuncio de provisión de una beca estudios de Doctorado. Burgos, 3 de Agosto de 1958.  
El presidente: JOSE CARAZO CALLEJA.

**MYMSA**  
FABRICA PARA VD. EL MEDIO DE TRANSPORTE QUE MEJOR SE AJUSTA A SUS NECESIDADES  
Camioneta para 750 Kg. carga motor bicilindrico a 4 tiempos  
FURGONETA 175 c.c. para 350 Kg. carga  
MOTORES Y MOTOS, S.A.  
Pº TORRAS Y BAGES, 29 133 BARCELONA

### HOY LAS CIENCIAS ADELANTAN...

Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción.  
**AEROPLANO MODERNO.**—La Armstrong Whitworth ha facilitado detalles de un avión que permitirá competir directamente con los ferrocarriles. El aeroplano en cuestión reducirá los costes de explotación en recorridos superiores a unos 300 kilómetros, a menos de dos peniques la milla. El director de la Compañía manifestó que creía que no estaba muy lejos el momento en que los servicios aéreos nacionales funcionarían como autobuses cada hora o cada dos horas. Los pasajeros podrán adquirir el billete en el aeropuerto sin formar colas de ninguna clase y llevar el equipaje en el avión. El nuevo aparato tiene dos puentes y está proyectado para admitir 96 pasajeros en el inferior y 30 en el superior. El primero de esta serie se espera que empiece a volar antes de terminar este año.

**MAQUINA VACIADORA DE HUEVOS.**—Una fábrica de Amsterdam (Holanda) ha lanzado una máquina para vaciar huevos. El régimen de producción es de 4.000 a 5.000 huevos por hora. Comparado manual el rendimiento por huevo supone una ganancia del 3 por 100. Menos de 0,3 por 100 del contenido se queda en la cáscara. Con esta máquina la extremidad superior e inferior de las cáscaras de los huevos se perfora con agujas de acero inoxidable, soplando luego el contenido hacia fuera por medio de aire comprimido filtrado. El operador comprueba a continuación el color y olor de la mezcla fluida del huevo, pudiendo la misma expelerse instantáneamente de un huevo deteriorado por medio de una manguera. La mezcla fluida del huevo en buenas condiciones se derrama primero sobre una placa, recogiendo en una cubeta, a través de una bandeja de descarga y de una canalleta. Todas las partes de la máquina susceptibles de entrar en contacto con la mezcla fluida del huevo son de acero

### Aviones que prestarán servicio de autobuses.- Una máquina que vacía 5.000 huevos por hora.- Mecanografiado de etiquetas plásticas.- El coche que se compra y monta por piezas.- Piscinas de fibra de vidrio

inoxidable de óptima calidad, desmontable con la mano y fáciles de limpiar.  
**LA MECANOGRAFIA EN PLASTICO.**—Para la mecanografía sobre materias plásticas, se fabrica una cinta para máquina de escribir que permite la impresión en to-

dos los materiales de cloruro de polivinilo. La principal aplicación de dicha cinta es la escritura sobre etiquetas de plástico, tal como se emplean en equipajes y mercancías que ofrecen la ventaja de ser resistentes a las inclemencias del tiempo y a la manipulación

desenidada. Antes cuando se utilizaban etiquetas de esta índole, el principal problema que se presentaba era el escribir en ellas rápidamente, en forma apropiada y legible. La mencionada cinta puede utilizarse en todos los modelos normales de máquinas de escribir.  
**EL COCHE POR PIEZAS.**—Los alemanes, dentro de su milagro general, han creado otro milagro concreto: un coche que no precisa de montadores profesionales, por lo que el cliente podrá adquirirlo por piezas sueltas y montarlo en su propia casa. Ustedes recordarán la época de las bicicletas. Los aspirantes a ciclistas adquirían primero el manillar, después el cuadro, luego el sillín. Al final encajaban las piezas y tenían la bicicleta completa que les salía a mitad de precio. Con este automóvil inventado por los alemanes y expuesto con gran éxito en el Salón del Auto Alemán en Londres, sucede lo mismo que con las bicicletas. El comprador según sus posibilidades, va adquiriendo pieza por pieza. Cuando ha logrado reunir todas las piezas monta el coche, con sólo 100 horas de trabajo. El coste del vehículo en Inglaterra es de 250 libras, es decir, unas 30.000 pesetas, que es lo que aproximadamente viene a costar en España una motocicleta.

**¡No más canas!**  
SEÑORA... CABALLERO...  
Usando **LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS**  
LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia GOTAS DIVINAS como una brillantina  
ICART-ESPAÑA

**Tablex**  
DE TABLADO ESPAÑOL DE FIBRAS  
Para construcción de casetas de feria, stands, carrozas, etc.  
DISTRIBUIDORES: RIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. IGNACIO PALACIOS, S. A. VALDIVIELSO Y CIA. (SUCESOR)

**Los más modernos**  
dormitorios  
comedores  
cuartos de estar  
Muebles Angulo  
EXPOSICION S. Pedro y S. Felices - ALMACEN: Calera, 9  
CONCESIONARIOS PARA BURGOS Y PROVINCIA DE LOS Colchones "FLEX"

# En aquel tiempo...

"El que se ensalza será humillado y el que se humilla será ensalzado", San Lucas XVIII, 14

En aquel tiempo propuso Jesús esta parábola a ciertos hombres que confiaban en sí mismos, teniendo por justos, y despreciaban a los demás:

Dos hombres subieron al templo a orar; el uno era fariseo y el otro publicano. El fariseo, puesto en pie, oraba en su interior de esta manera: «Te doy gracias, oh Dios, por que no soy como los demás hombres, ladrones, injustos, adúlteros; ni tampoco como ese publicano. Ayuno dos veces a la semana y pago el diezmo de todo cuanto poseo. El publicano, puesto allá lejos, no se atrevía a levantar los ojos al cielo, sino que se daba golpes de pecho, diciendo: «Dios mío, tened misericordia de mí, pecador!»

Os aseguro que éste descendió justificado a su casa; mas no el otro, porque todo aquel que se ensalza será humillado y el que se humilla será ensalzado.

## REFLEXIONES

«El que se ensalza será humillado. ¿Qué mal suenan estas palabras a los oídos de un mundo engreído y soberbio que no quiere saber nada de humildad y de abatimiento!»

Y, sin embargo, son palabras divinas que no pueden fallar, ya que la Eterna Verdad ha dicho: «Pasarán el Cielo y la Tierra pero mi palabra no pasará.»

Y como queriéndonos convencer de esta verdad, Jesús la ha afirmado repetidas veces en su Evangelio y un día nos dirá que si no nos hacemos como niños no entraremos en el reino de los Cielos. Otro afirmará que «lo que los últimos serán los primeros», otro enseñará: «quien quiera ser el primero entre vosotros, sea vuestro siervo.» Y en otra ocasión advertirá «aprended de mí que soy manso y humilde». Y es que su vida no es otra cosa que una escuela de humildad y de abatimiento.

Leamos la parábola de hoy y en ella veremos una plena confirmación de esta verdad.

Contemplemos frente a frente a los dos personajes de la parábola. El primero, un fariseo soberbio y engreído (fiel representación del mundo de nuestros días), tieso, erguido, avanza con su frente levantada, como desafiando al mismo Dios, hasta ocupar el primer lugar en el templo, y allí, presuntuoso, no tiene palabras más que para alabarse, haciendo recuento detallado de sus méritos y al mismo tiempo de desprecio para los demás, a los que rebaja considerándolos inferiores.

El publicano, por su parte, se reconoce indigno de presentarse ante Dios y así, ocupando el último lugar del templo, humildemente postrado en tierra, confiesa sus culpas y pecados, pidiendo, contrito, perdón de ellos.

Y sacando la consecuencia de esta parábola Jesús afirma: «Este último salió del templo justificado, porque el que se humilla será ensalzado.»

«¿Qué lección para el mundo de nuestros días!»

Hoy todos, como el fariseo de la parábola, se creen poco menos que dioses, tal es la soberbia que anida en sus corazones. Y, así, quien hace resaltar el «yo» de su personalidad, que considera poco menos que indispensable para el mundo, olvidando que aún los más grandes hombres pasaron sin apenas notarse su vacío, siendo inmediatamente reemplazados por otros.

Aprendamos esta lección de humildad que nos da el Evangelio y en toda nuestra vida tengamos presentes estas palabras de Cristo: «El que se humille será ensalzado.»

J. V.

**COSECHADORA**  
nueva 6 pies, motor auxiliar, toda prueba. Facilidades. Escosura 2. Teléfono 34871.  
ZARAGOZA

# No podrá exceder de 30 km. por hora la velocidad de los vehículos en la ciudad

## Queda terminantemente prohibido el aparcamiento en las calles de Vitoria, Santander y San Pablo, entre otras

### Una interesante "Nota de la Alcaldía" sobre tráfico de peatones y rodado y acerca de los juegos infantiles en la vía pública

Por la Alcaldía se hizo pública la siguiente nota:

**VELOCIDADES.**— Se recuerda que los conductores de vehículos deben ser dueños en todo momento del movimiento de los mismos y están obligados a moderar la marcha y, si preciso fuera, a detenerse en donde lo ordene la autoridad competente, cuando las circunstancias del tráfico, prudencialmente lo impongan para evitar posibles accidentes en especial en las aglomeraciones de cualquier clase y en los lugares de tráfico complejo, la velocidad debe reducirse a la equivalente a la del paso del hombre cuando, por exigencias de la circulación, tenga que pasar rozando las aceras en las proximidades de las escuelas a las horas de entrada y salida de los alumnos. En todo caso, los conductores deben conservar el lado derecho y anunciar su presencia extremando las precauciones, no conduciendo de un modo negligente o temerario o a velocidad que exceda del límite máximo de 30 kilómetros por hora.

**ESTACIONAMIENTOS.**— Queda prohibido terminantemente el estacionamiento de toda clase de vehículos en las calles de Vitoria, Santander y San Pablo, de una manera especial, sin perjuicio de lo legislado al efecto en otras vías públicas, teniendo presente que ningún automóvil debe quedar abandonado de modo indefinido, pudiendo no obstante ausentarse momentáneamente pero adoptando las necesarias medidas de seguridad, para evitar que pueda ponerse en marcha espontáneamente, muy especialmente cuando la detención tenga lugar en rampa o en pendiente y efectuándola en todo caso en el lado derecho al sentido de su marcha.

**PEATONES.**— Los peatones transitarán en toda clase de vías por los pasos, aceras o andenes a ellos destinados, y en caso de no haberlos, lo más próximo posible a los bordes de aquellas. Se prohíbe a los peatones detenerse en las aceras o paseos, formando grupos que dificulten la circulación, así como llevar por ellas objetos que puedan representar peligro o suciedad para los demás viandantes. Como normas generales, deben tener presente la de circular por la acera de la derecha con relación al sentido de su marcha, adelantando por la izquierda, y cuando circulen por la acera o paseo izquierdo, ceder siempre el paso a los que lleven su mano. En los lugares donde la circulación de vehículos sea intensa, cruzarán por los lugares previamente señalados al efecto, quedando prohibido a éstos cruzar por otros lugares y en las calles que no tengan zonas señaladas, deberán cruzar por los extremos de las manzanas. En todo caso, se hallan obligados a observar las señales y a atender las indicaciones que referentes a circulación de vehículos, dispongan las autoridades o ejecuten sus agentes, obediéndolas inmediatamente.

**MENORES.**— Queda asimismo prohibido el juego de pelotas, patines, etc., en la vía pública, es decir, todo lo que pueda entrañar en sí peligro o molestias para los viandantes y aún para los mismos niños cuando estos juegos se realicen en calles en que la circulación de vehículos es frecuente, así como el dejarlos abandonados en la calle o circulando solos cuando sean de corta edad, siendo en todo momento responsables sus padres o tutores de las faltas que éstos cometan.

**BICICLETAS.**— En toda clase de vías públicas, circularán siempre por el lado derecho de la zona correspondiente al sentido de su marcha y todo lo más cerca que sea posible a los paseos, aceras y andenes laterales, no debiendo invadir éstos aun cuando los conductores desmontados las lleven de la mano; siempre que sus conductores oigan el aviso de otros vehículos que trate de adelantarse, moderarán su marcha, apartándose a su derecha todo lo que les permita la anchura del camino, quedando prohibido que estos vehículos marchen en posición paralela cuando circulen dos o más, debiendo por el contrario, ir uno detrás del otro y no ocupar posición paralela sino en el momento del adelantamiento.

**MAQUINARIA PARA TRABAJAR LA MADERA**

**ARCADIO D. DE CORCUERA, S. A.**  
MAQUINARIA EN GENERAL  
Iparraguirre, 39-41-43 BILBAO

Estas normas han de tenerse en cuenta en todo momento en evitación de accidentes, advirtiéndose que transcurrido un lapso de tiempo prudencial se procederá a la imposición de sanciones por su incumplimiento.

Burgos, 2 de Agosto de 1958.— El alcalde, MARIANO JAQUOTOT.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

Una organización al servicio del mejor cliente

## TRANSPORTES POSADAS

BILBAO - BARCELONA - PALENCIA - VALLADOLID - ZAMORA  
BILBAO: Huertas de la Villa, 13. — Teléfono, 45147  
BURGOS: Calle Vitoria, 31. — Teléfono, 2333

## Magnífica conferencia del Dr. Inclán en el Curso de Perfeccionamiento Médico

La disertación del Dr. Inclán en el Salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, fue precedida de una emotiva y elocuente presentación hecha por el presidente de la Excelentísima Diputación Provincial doctor don José Carazo Calleja. Expresó su satisfacción porque fuese el Dr. Inclán cirujano jefe del Hospital provincial y alma de estos cursos cuyo éxito es reconocido por todos, el conferenciante ya que a sus méritos profesionales se unían los científicos y de investigación a través de sus servicios hospitalarios. «El Dr. Inclán es para mí un amigo entrañable rodeado de cualidades humanas a las que tiñe un espíritu cristiano verdaderamente ejemplar.»

El Dr. Inclán contesta a estas palabras dictadas por una amistad sincera que hace resaltar sus pocas virtudes y borrar sus muchos defectos. Cita después el alto nivel científico de los médicos burgaleses como lo han demostrado las magníficas disertaciones de los que han intervenido en este curso de perfeccionamiento médico.

Pasa a continuación a desarrollar el tema por él escogido «Insuficiencia renal aguda» por considerar su interés práctico.

Hace referencias a los diferentes tipos de anuria o falta de producción de orina por el riñón o de eliminación de este producto. En primer lugar son las causas circulatorias que dificultan la llegada de sangre al riñón las que pueden producir esta falta en la eliminación de orina.

En segundo lugar son causas verdaderamente renales que dificultan la producción de orina al estar lesionado más o menos profundamente el órgano que la produce, entre éstas tenemos las infecciones que atacan al riñón tales como la escuriatina, etc., las intoxicaciones y otros muchos procesos que al desarrollarse en el propio riñón impiden que éste efectúe su normal funcionamiento, tales como la tuberculosis, procesos quísticos, pielonefritis, tumores, etc.

Como tercera causa cita la actuación sobre las vías que llevan la orina desde el riñón al exterior tales como obturación de los ureteres por tumores, cálculos, etc., citando en este apartado los casos de anuria producidos por la toma indebida o en cantidades excesivas de ciertos tipos de sulfamidas que obturan con sus cristales los pequeños conductos intrarrenales, asimismo dentro de este grupo pueden considerarse el taponamiento de estos mismos pequeños tubos por la formación de cristales de hematina que se forman por transfusiones de sangre inapropiadas a las peculiaridades del sujeto. También las quemaduras producen anurias por este mismo procedimiento.

En último lugar cita numerosas causas, complejas y mixtas como ocasionadoras de anuria. Estudia a continuación los diferentes mecanismos de producción de las anurias entre los que destaca la anoxemia es decir, la disminución del oxígeno que llega al riñón por intermedio de la sangre.

La segunda parte de su conferencia está ocupada por los diferentes tipos de tratamiento apropiados para cada clase de anurias, citando entre ellos los métodos farmacológicos con medicamentos, tales como la novocaina, etc., los quirúrgicos como por ejemplo la decapsulación del riñón que ha dado al doctor Inclán resultados muy brillantes en casos graves, etc. Considera que algunos de los métodos más modernamente empleados no tienen la eficacia que algunos autores han indicado y además resultan extraordinariamente caros, se refiere al riñón artificial muchas veces destacado en las noticias de la Prensa diaria.

Considera útil el empleo de la sanguino-transfusión, es decir, inyección de sangre a dosis de 5-10 y hasta quince litros seguido de la eliminación de esta misma cantidad portadora al pasar por el cuerpo de las substancias que el riñón no podía eliminar.

La magnífica disertación del doctor Inclán llena de sugerencias prácticas fue escuchada con singular atención por el numeroso público que llenaba la sala que premió con una calorosa ovación las últimas palabras del conferenciante.

**CONFERENCIA PARA MAÑANA**  
El Dr. Velasco, profesor de Patología médica de la Facultad de Medicina de Valladolid, disertará sobre el tema «Cor-pulmonar crónico».

## Amenazan ruina varias casas de Las Tahonas

Los bomberos tuvieron que apuntalar los edificios, presenciando la operación el alcalde de la ciudad

No hace aún muchas semanas, tuvieron los bomberos que apuntalar una casa en la calle de Las Tahonas, ya que advirtieron alarmantes señales de ruina que, en principio, se atribuyeron a algunas filtraciones de agua.

Inmediatamente y por los servicios técnicos municipales se hizo un estudio a fondo del problema que pudiera afectar a las casas colindantes y sin pérdida de tiempo brigadas de obreros emprendieron los trabajos pertinentes para ver el estado del subsuelo mediante catas.

Como ayer se notasen signos alarmantes en cuatro inmuebles inmediatos a aquél, fueron avisados los bomberos, que se personaron a las ocho y media de la tarde, realizando las oportunas obras de apuntalamiento, operación que dirigió el arquitecto municipal señor Martín Tárrega y a presencia del alcalde de la ciudad, señor Jaquoto y de varios concejales.

Los trabajos se prolongaron hasta bien avanzada la noche.

De momento no ha habido necesidad de desalojar a los inquilinos de las viviendas.

Mañana, misa solemne en San Lesmes para honrar la fiesta de Santo Domingo de Guzmán

También se celebra un triduo en San Lorenzo

Mañana, lunes, día 4, festividad del glorioso burgalés Santo Domingo de Guzmán, se dirá una misa solemne, a las once, en la iglesia de San Lesmes, Abad, con sermón a cargo del Magistral de la Catedral M. I. Sr. Dr. Don Ángel Gigenza.

Además, en la iglesia de San Lorenzo, comenzó ayer un triduo y otro empezará el martes, día 5, en San Lesmes.

A los solemnes cultos en honor del más ilustre hijo de la provincia de Burgos, se invita especialmente a los miembros de la Junta del Patronato Pro-Calerega, terciarios dominicos y amantes del Santo.

**Campamento diocesano «Santa María la Mayor»**

El tiempo, hasta ahora, ha sido excelente en el campamento, encontrándose todos los chicos perfectamente en todos los órdenes.

—o—  
Estando ya próxima a finalizar la inscripción para el segundo turno, se ruega a todos aquellos que deseen suscribir nota de ingreso para el mismo, lo hagan antes de las ocho de la noche de mañana, lunes, en el Consejo de los Jóvenes, Concepción 32, 3.ª izquierda.

—o—  
Para todos aquellos que estén inscritos, el reconocimiento médico será a las cinco de la tarde del mismo lunes, en los locales de la Delegación de Aspirantes, Consejo Diocesano.

—o—  
Hoy, domingo, estará abierto para cuantos lo deseen, de doce a una.

Lea **DIARIO DE BURGOS**

# TOROS

**CORRIDA EN VALDEPEÑAS**  
Valdepeñas.— Corrida de toros. Uno de Salvador Guardiola para ser rejoneado por el mismo y seis de don Fermín Bohórquez, de Jerez de la Frontera.

Salvador Guardiola, ovación y vuelta al ruedo.

Gregorio Sánchez, palmas en su primero y en su segundo, oyó un aviso.

Curro Girón, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, escuchó palmas.

Jaime Ostos, ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja. En el último, gran faena. Dos pinchazos, varios descabellos. Palmas.—Cifra.

## LOS CARTELES DE LA FERIA DE PALENCIA

Palencia.— Se han hecho públicos los carteles taurinos organizados para las próximas ferias de San Antolín. Son estos:

Día 31 de Agosto: Siete toros de don María Teresa Oliveira, de El Escorial, para el rejoneador Angel Peralta y los diestros Manuel Vázquez, Marcos de Celis y Curro Girón.

Día 2 de Septiembre: Seis toros de don Eugenio Severino, de Salamanca, para Antonio Ordóñez, Gregorio Sánchez y Antonio Borrero «Chamaco».

Día 7 de Septiembre: Siete toros de don Félix Gómez, de Colmenar, para el rejoneador don Salvador Guardiola y los diestros Cesar Girón, Marcos de Celis y Luis Segura.

También será montada una novillada a base de los matadores Antonio González, Diego Puertas y Julio Maiquez.—Cifra.

## CORRIDA CELEBRADA CLANDESTINAMENTE EN UNA FINCA

Córdoba.— El guarda de la finca «Veguetaja», del término de Palma del Río, Antonio Lillo Morente, denunció a la Guardia Civil que había encontrado muerta una novilla perteneciente a la ganadería brava de don Francisco Amán. Pesaba 200 kilos y estaba valorada en 10.000 pesetas. En un principio se creyó que había muerto de alguna enfermedad pero luego se observó que presentaba numerosos pinchazos producidos por un objeto punzante.

Más tarde se vino en conocimiento de que en la noche anterior la finca la habían convertido varios aficionados en una plaza de toros. A la novilla la habían lidiado, banderileado y estoqueado y, además, la cortaron las orejas y el rabo como trofeos. La Guardia Civil detuvo a Patricio Lara, Eduardo García Romero, Juan Asensio Mejía y Alfonso Ardanuy Valdés, todos ellos conocidos por sus aficiones taurinas, que, convictos y confesos, ingresaron en la prisión municipal.—Cifra.

## CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado. LIGERAS - ECONOMICAS  
Se fabrican en luces de 5 a 30 m.  
PROPIAS PARA ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS Y NAVES INDUSTRIALES  
Representante provincial: CARLOS AHNERT  
Concepción, 15. Teléfono 2227 BURGOS  
Pidan folletos y presupuestos sin compromiso.

**PRIMER ANIVERSARIO DE LA ILUSTRISIMA SEÑORA**  
**Doña Virginia Sánchez-Escribano Irlés de Olmedo**  
Falleció en Burgos el día 3 de Agosto de 1957, a los 75 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su apenado esposo, el ilustrísimo señor don José María Olmedo Almeida (magistrado de esta Audiencia Territorial); hijos, don Porfirio, don José, don Antonio, don Justo, don Dolores, don Virginia y don Carmen; hijas políticas; hermana, don Emilia; hermana política, don Criptana Olmedo; nietos, sobrinos, primos y demás familia  
Suplican a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará MAÑANA, LUNES, a las ONCE, en la parroquia de SAN COSME Y SAN DAMIAN, así como al novenario de misas que comenzará el jueves, día 7, a las nueve de la mañana, en la misma iglesia. Actos de piedad por lo que les quedarán siempre muy agradecidos.  
Burgos, 3 de Agosto de 1958.

**PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR**  
**Don Santiago Güemez Ruiz**  
Falleció el día 4 de Agosto de 1957, a los 29 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su esposa, donña María Africa Abad Ibáñez; hijos, María Paz y Santiago; padres, don Bernardo y donña Marina; padres políticos, don Román Abad y donña Asunción Ibáñez; hermanos, don Eladio (industrial), don Bernardo y donña Martina; hermanos políticos, donña Visitación Sancho, donña Nieves Blanco, donña María Angeles Abad y don Angel Arroyo; tíos, sobrinos y demás familia  
Ruegan a sus amistades la asistencia al novenario de misas que comenzará mañana día 4, en la iglesia de San Cosme y San Damián, a las 8 de la mañana. Las misas de 7,30 en la Capilla de San Gregorio (Catedral); la de 9,30 y 10 en la iglesia de PP. Carmelitas y la Exposición y Reserva en las Religiosas Franciscanas Misioneras, a las 6 de la tarde del mismo día 4.  
Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

**TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR**  
**Don Fabián Tobar Santos**  
Falleció en Burgos el día 5 de Agosto de 1955, a los 34 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su esposa, donña Casilda Pérez Maestro; madre, madre política, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia  
Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral, que por el eterno descanso de su alma, se celebrará el MARTES, día 5, a las DIEZ MENOS CUARTO, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 3 de Agosto de 1958.

**PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR**  
**Don Santiago Güemez Ruiz**  
Falleció el día 4 de Agosto de 1957, a los 29 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su esposa, donña María Africa Abad Ibáñez; hijos, María Paz y Santiago; padres, don Bernardo y donña Marina; padres políticos, don Román Abad y donña Asunción Ibáñez; hermanos, don Eladio (industrial), don Bernardo y donña Martina; hermanos políticos, donña Visitación Sancho, donña Nieves Blanco, donña María Angeles Abad y don Angel Arroyo; tíos, sobrinos y demás familia  
Ruegan a sus amistades la asistencia al novenario de misas que comenzará mañana día 4, en la iglesia de San Cosme y San Damián, a las 8 de la mañana. Las misas de 7,30 en la Capilla de San Gregorio (Catedral); la de 9,30 y 10 en la iglesia de PP. Carmelitas y la Exposición y Reserva en las Religiosas Franciscanas Misioneras, a las 6 de la tarde del mismo día 4.  
Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

## Industriales Comerciantes

anunciándose en **DIARIO DE BURGOS** conseguirán una propaganda eficaz

## MOTO GUZZI HISPANIA

Acabamos de recibir un limitado cupo de motocicletas de ambos modelos que ponemos a disposición de nuestros distinguidos clientes interesados que no pudimos servir en las pasadas semanas.  
MOTO GUZZI. Sombrerería, 12. — Teléfono, 3887  
CASA RUERA. Plaza José Antonio, 33. — Teléfono, 1270

Para descansar **CESO** en el negocio de **TEJIDOS Y VENDO**

La centenaria y acreditada Casa **Almacenes Montuenga**  
(Nombre comercial registrado)  
**De TEJIDOS Y CONFECCIONES**  
Con las existencias y edificios sitios en **CALATAYUD**  
Plaza del Mercado 1 y 2 (hoy plaza de España núm. 6 y calle Goya 1 y 2). — Apartado Correos, 3. — Teléfono, 81605

# LOS DEPORTES en

## Diario de Burgos

### El portero Moral I y el defensa Echevarría, jugadores del Burgos C. de F.

Otros dos fichajes se produjeron ayer en el domicilio social del Burgos C. de F., con lo cual el cuadro local va nutriendose, con vistas a la temporada próxima.

Estos dos nuevos contratos correspondieron al guardameta burgalés Carlos Moral (Moral I) y al defensa izquierda, José Luis Echevarría.

El primero es sobradamente conocido, por su condición de burgalés y también por haber venido actuando varias temporadas en el Juventud y el segundo procede del Deportivo Mirandés, cuyo equipo estuvo una brillante campaña en el curso de la temporada anterior.

Prosiguen las gestiones para completar el equipo, ya que todos los jugadores deberán presentarse para el próximo día 11, a fin de dar comienzo a los entrenamientos seguidamente.

Entretanto cabe registrar con satisfacción que han comenzado a producirse abundantes altas de nuevos socios en el Burgos C. de F. Recordamos que el plazo de inscripción está abierto, sin abono de ninguna cuota de entrada.

### Boda de Massobrio

A las doce de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, contrajo matrimonio el ex-entrenador del Burgos C. de F., D. Pedro Alfaro Arregui y la madre de la contrayente.

Entre los invitados al acto figuraban el ex-presidente del Juventud, Dr. Roca Cámara y varios jugadores caracterizados del Burgos y Juventud, equipos ambos que han sido preparados por el Sr. Massobrio, así como familiares de la desposada y algunos íntimos del novio.

Los nuevos esposos, a quienes deseamos todo género de venturas en su nuevo estado, salieron en viaje hacia Madrid, para continuar luego a Plasencia, ya que Massobrio dará comienzo inmediatamente a las sesiones preparatorias del equipo titular que, como es sabido, es con el que ha suscrito ficha como entrenador.

### Queda constituida la nueva Junta directiva del Juventud

#### Elizaga renueva su contrato como entrenador

En la noche de ayer se recibió en la Secretaría del Juventud, el escrito por el cual la Federación Nacional de Fútbol autoriza el nombramiento a favor de don Tomás Núñez Jiménez para presidente del citado Club, quedando aprobada, por igual, la comunicación de designación de la nueva Junta directiva, la cual ha quedado constituida de la forma siguiente:

Presidente, don Tomás Núñez Jiménez; vicepresidente primero, don Julián Campo Pampliega; vicepresidente segundo, don José L. Núñez Carrion; secretario general, don Luis Pérez Arribas; vicesecretario, don José L. Franco Melgosa; tesorero, contador, don Vicente Temiño García.

### Está a punto de aparecer el "Anuario del fútbol español"

Obra que recogerá la "vida" completa de los clubs de las tres Divisiones

Desde hace días, don Pedro Blanco Bécarras, delegado general del "Anuario del Fútbol Español" está recorriendo las provincias para recoger datos que completan el contenido de dicha obra próxima a publicarse.

Don Pedro Blanco Bécarras es el vínculo que una a la Editorial Alonso, de Madrid, con los periódicos españoles. Y ambos —el señor Blanco y la mencionada editorial— están a punto de ultimarse este interesante "Anuario", que, a juzgar por el avance que hemos visto, será una obra imprescindible de consulta, tanto como para las propias Redacciones de periódicos y de las emisoras radiodifusoras.

El "Anuario del Fútbol Español" recogerá la "vida" completa de los clubs españoles en sus tres Divisiones nacionales: Primera, Segunda y Tercera, con sus correspondientes grupos. Y uno a uno irán desfilando todos los equipos, con su historia, sus partidos de la temporada, alineaciones, goles, arbitraje, incidencias... es decir, que servirá de archivo necesario y utilísimo para cuantos quieran comentar, discutir o escribir sobre los pormenores que la Liga o la Copa nos hayan deparado a través de la temporada.

Dentro de muy poco aparecerá el "Anuario del Fútbol Español", y, repetimos, imprescindible y necesaria para aficionados, periodistas, clubs, etc., etc.

### Siete árbitros españoles propuestos para la internacionalidad

Madrid.— Los siete árbitros españoles propuestos para la internacionalidad en la próxima temporada 1958-59, son los siguientes:

Blanco Pérez, Asensi, Caballero, Gardeazabal, González Echevarría, Ortiz de Mendivil y Zariquiegui.—Alfil.

### HECTOR OMAR RAMOS, AL MADRID

Montevideo.— El jugador uruguayo, Héctor Omar Ramos, ha formalizado su transferencia al Real Madrid Club de Fútbol.

El contrato con el club español es por tres años y durante los mismos el jugador recibirá una prima de 250.000 pesetas anuales, 5.000 pesetas de sueldo mensual y las primas correspondientes por partido ganado o empatado.—Alfil.

### Nota oficial del Burgos

La Junta Directiva de este Club ha acordado que, a partir de esta fecha quede abierto el plazo de inscripción de socios, no siendo preciso para ello abonar cuota de entrada alguna y siendo completamente voluntaria la obtención del carnet de identidad, esperando que la afición aporte todo su apoyo a fin de engrasar el número de socios.

Burgos, 2 de Agosto de 1958

"BURGOS C. DE F."

### RENTAS

A partir del primero del actual ha quedado abierto en el Burgos el plazo de admisión de nuevos socios.

Todo son facilidades. Nada de cuotas de entrada, ni siquiera abono suplementario por carnet.

Desde luego, así no se las ponían a Fernando VII, el monarca de las carambolas facilonas.

Además hay promesa de que se formará un equipo potente.

A los nombres ya conocidos, se agregaron los de Iborra —este

### Modificaciones en el fútbol español

#### Hacia una nueva estructuración

Por Alberto FERRER

No cabe duda que el último Pleno de la Federación Española de Fútbol ha tenido gran importancia, aunque no se haya hecho todavía todo lo que requiere el gran desarrollo que ha tomado este deporte, y que, por ello mismo, hay que cuidarle más para que no se produzca ese fenómeno de especie de elefantiasis que se origina en los cuerpos o estamentos muy desarrollados quizá demasiado rápidamente.

Aun falta bastante para calibrar la medida exacta que el fútbol de esta época —gran espectáculo de masas— debe tener. Por esa misma enorme difusión se plantean muchos problemas que hay que atacar sin cortapisas ni temores. Pero bueno es empezar debiendo regir por norma la atención que merecen los clubs y, por ende, el público, que al fin y al cabo, es el que sostiene este deporte.

Uno de los puntos más interesantes debatidos —aunque menos— de este pleno nacional ha sido la situación de los clubs de Segunda y Tercera División. Es sabido que hace dos años la Federación inició una reducción de clubs suprimiendo al mismo tiempo la promoción. Si aquello podía tener alguna lógica, lo segundo era absurdo.

Los sistemas de promoción existen en todo el mundo, y privar a los que quedan abajo de medir sus fuerzas con los que quedaban arriba, en la División inferior, inhumano. Así, de las dos fórmulas presentadas, ha prosperado la más ecuaníme a juicio de los clubs de Segunda que, por unanimidad, habían solicitado se derogase la disposición anterior. Bajaron y ascendieron los colistas y los primeros de los dos grupos y se da opción a los que quedan en puestos últimos de Primera y segundos de Segunda para disminuir sus fuerzas. Es natural y más equitativo que la otra fórmula en que apenas se daba ventaja a los de Segunda, favoreciendo a los últimos de Primera.

El descenso automático debe existir siempre porque indica casi siempre la flojedad del colista y la promoción también, porque abre un portillo a las ilusiones de los segundos. La Federación ha sido ecuaníme en este sentido y ha llevado a buen puerto la cuestión.

Otro problema planteado por la Federación, resultó también con decisión y sin apenas oponentes, ha sido el dar opción a los clubs de Segunda para disputar la Copa del Generalísimo. Hace tiempo se hizo y se desterró equivocadamente. Es lógico que estos clubs modestos, de menos posibilidades económicas, a los que el cierre de la temporada por su eliminación causa graves perjuicios, tengan derecho a entrar en la competición y aun probabilidad de salir adelante.

No es nuevo recordar que en Inglaterra, por ejemplo, la Copa se juega por los clubs de las tres Divisiones, y que algunos años, algún club muy modesto, por suerte o méritos, ha llegado a la eliminación propia, es decir, hasta los quinceavos de final, dando el susto a los ases. ¿Por qué no puede suceder lo mismo en otros sitios?

El admitir otra vez a los clubs de Segunda en la Copa y si hubiera fechas y tras una clasificación rigurosa también podrían hacer algunos de Tercera, y es una obra de justicia y una compensación que muchas veces se concedió a estos clubs modestos que, al fin y al cabo, dentro del plan de su modestia son la base del fútbol español y de donde han salido muchas figuras nacionales, pues en ellos ha estado la cantera que dio brillo al fútbol español.

Aparte de estos dos importan-

### Hay que dar más representación a los clubs, el 50 por 100 por lo menos de los votos para que los acuerdos, modificaciones, reformas, etc., no sean un voto cerrado para nadie, aun contando con la buena voluntad, desinterés y entusiasmo de los directivos.

Otro asunto muy importante de entre los que se debatieron, que fueron bastantes, fue el apoyo al fútbol juvenil y aficionado, obligando a los clubs de Primera y Segunda División a que tengan un equipo juvenil y además, los de Primera, uno aficionado, y la instauración del Día Juvenil en toda España. Son muchos los beneficios obtenidos con la protección al fútbol juvenil y aficionado, sobre todo a aquel, para que este acuerdo que se tomó, a propuesta de la Federación, tenga la resonancia que merece.

El apoyo al fútbol juvenil es lo más importante que se ha hecho en España, porque de él fluye la cantera que ha nutrido el deporte sin necesidad de refuerzos exóticos.

Puede decirse que ha sido el acuerdo de más relieve que ha tomado este Pleno, que ha tomado en consideración alguna otras propuestas de menor cuantía y bueno es ya que se empieza a pensar en que el fútbol, dado como se desarrolla ahora y el enorme incremento que ha tomado en los últimos tiempos, le urge esa transformación que parece se quiere darle, no en el juego en sí, que también lo precisa con nuevos mentores, sino en su reglamentación porque tanto se ha hablado muchas veces inútilmente.

(Colaboraciones LOGOS. Prohibida la reproducción).

### Dieciocho peñas en bolo-pista y catorce en billar participarán en los torneos que hoy se inauguran a mediodía

Como teníamos anunciado, hoy se procederá a la inauguración de los campeonatos de Bolo-Pista y Billar que el Club Victoria S. D. R. ha organizado con ocasión de conmemorar el décimo aniversario de su constitución. Los torneos tendrán como escenario los locales de la "Blera Americana" y han quedado exclusivamente reservados para las Peñas y Sociedades de nuestra ciudad.

A las doce del mediodía el Victoria S. D. R. ofrecerá una copa de vino español y seguidamente se iniciarán las partidas.

AYER SE EFECTUO EL PARTIDO DE PENAS Y SOCIEDADES

A las nueve y media del día de ayer tuvo lugar en el domicilio social del Victoria S. D. R. el sorteo de Peñas y Sociedades, quedando distribuidas las eliminatorias de la forma siguiente:

**Bolo-Pista:** Orfeon Burgalés - Peña Recreativa Castellana; Unión Artesana - C. D. San Felices; C. D. San Juan - Casa Valenciana; Casa Vasca - Centro Regional Montañés; Peña Recreativa Burgalesa - Rincón de Castilla; Casa Riojana - Peña Papatocosa; Moto Club Burgalés - Victoria S. D. R.; Casa Astur Leonesa - Solar Navarro; Peña Guitarrista - Peña Taurina.

Hoy les corresponde intervenir a las doce y media del mediodía, a las siguientes parejas: Unión Artesana contra C. D. San Felices; C. D. San Juan contra Casa Valenciana; Casa Vasca contra Centro Regional Montañés y Astur Leonesa contra Solar Navarro.

Mañana, lunes, se celebrarán el resto de las partidas correspondientes a la primera fase.

**Billar:** Peña Guitarrista - Orfeon Burgalés; Peña Taurina - Victoria S. D. R.; Casa Valenciana - C. D. San Juan; Solar Navarro - Rincón de Castilla; C. D. R. San Felices - Recreativa Castellana; Peña Papatocosa - Moto Club Burgalés; C. D. Jocista - Recreativa Burgalesa.

Las partidas señaladas para hoy, también a las doce y media, son las siguientes: Peña Taurina contra Victoria S. D. R.; Solar Navarro contra Rincón de Castilla; C. D. Jocista, contra Recreativa Burgalesa.

Al igual que en el campeonato de bolo-pista, las restantes partidas correspondientes a la primera fase, tendrán lugar mañana, a partir de las ocho y media de la tarde.

### Gran carrera ciclista para profesionales en Zaratamo

Organizada por la Ciclista Bilibaina y patrocinada por el Ayuntamiento de Zaratamo, tendrá lugar con motivo de las fiestas patronales, una carrera ciclista en dicha localidad, concediéndose premios por más de 6.000 pesetas, siendo el primero de 2.000.

El recorrido total es de 100 kilómetros y las inscripciones se efectuarán en dicha Sociedad Ciclista.

### El acto, que será público, tendrá lugar en el domicilio social del Moto Club Burgalés

El acto, que será público, tendrá lugar en el domicilio social del Moto Club Burgalés el día 11 de agosto, y durante toda la mañana de hoy podrán obtenerse papeletas que dan opción al sorteo.

El acto, que será público, tendrá lugar en el domicilio social del Moto Club Burgalés el día 11 de agosto, y durante toda la mañana de hoy podrán obtenerse papeletas que dan opción al sorteo.

### El acto, que será público, tendrá lugar en el domicilio social del Moto Club Burgalés

El acto, que será público, tendrá lugar en el domicilio social del Moto Club Burgalés el día 11 de agosto, y durante toda la mañana de hoy podrán obtenerse papeletas que dan opción al sorteo.

### El acto, que será público, tendrá lugar en el domicilio social del Moto Club Burgalés

El acto, que será público, tendrá lugar en el domicilio social del Moto Club Burgalés el día 11 de agosto, y durante toda la mañana de hoy podrán obtenerse papeletas que dan opción al sorteo.

### En toda la escala social

... surgen favorables opiniones, como expresión de las cualidades absolutas comprobadas por miles y miles de amas de casa que disfrutaban del maravilloso servicio que ofrece la lavadora BRU

UNA OPINION UNANIME

SUPER MAQUINA DE LAVAR

BRU

...vaya lavadora, señora!!!

no precisa de presentación— y el de Antofu, un magnífico medio volante de Basconia; Moral I —otro que no precisa de presentación— y el defensa Echevarría.

Aún seguirán otros que no sé si causarán sensación; pero desde luego, buena impresión sí.

Así que los calculadores, los «provehetequistas», cuantos quieren fútbol de calidad y barato —los equilibristas que hay que hacer para conjugar ambos factores!— pueden comenzar a desfilir por el Club.

Las facilidades que se brindan —repetimos— son máximas.

Y en tales circunstancias sería imperdonable que no se llegase, como mínimo, a los tres mil socios.

Manejado se encuentra estos días por Burgos.

Hay quien especula en torno a la posibilidad de que le veamos jugar de nuevo en Zatorre.

Dicen que en la temporada próxima el equipo titular de la capital riojana ostentará este título: «Deportivo Logroñés» (Sucursal de Burgos).

He aquí los burgaleses fichados: Núñez, Saeta, Juez y Arahuetes I. Ahora se nos asegura que ha suscrito compromiso con dicho equipo el extremo Arahuetes II y el interior Casiano.

Ya es sabido que Hernando también fue sometido a prueba. Gustó su juego, aunque «disgustaron» sus peticiones económicas.

De todo esto, sólo una cosa nos preocupa.

¿Qué va a ser del Juventud, forjado de jugadores?

Porque éstos pueden hacerse, ciertamente; pero no improvisarse. Claro es que al Juventud le hemos visto salir airoso de empresas bien difíciles.

Celebraríamos que de nuevo nos sorprendiera con una solución de momento imprevisible para nosotros.

En León se ha iniciado una campaña para que el grupo decimotercero de Tercera División quede formado por 18 equipos.

Allí no se resignan al descenso del Deportivo San Pedro, de Ponferrada.

Antes hemos aludido al nuevo plazo de inscripción de socios convocados por el Burgos.

Medida similar ha sido adoptada por la Cultural Leonesa y solamente a título de información, daremos a conocer las cuotas fijadas por el Club leonés.

Deja en 15 pesetas la que han de satisfacer los socios antiguos de general —los que siempre le han permanecido fieles— y los nuevos deberán abonar 20 pesetas por idéntico concepto.

Andanzas de ex-burgalesistas.

El extremo Pucyo está en gestiones con el Atlético de Palencia y el preparador Quico Florenza ha fichado por el Jaca.

ARQUERO

Antes de comprar una motocicleta LUBE asegúrese si es del último modelo fabricado por

## LUBE - NSU, S. A.

73 cc. S. - 99 cc. S. - 125 cc. S.

Pistón plano, depósito cromado, color negro, claxon, cambio al pie en los tipos 99 y 125 y cuenta - kilómetros en el 135 cc.

Representante directo de fábrica para BURGOS

## Casa Vicán, S. C.

No basta comprar una máquina, es preciso que esté refrendada por un buen taller del propio vendedor. Cerciórese sobre la validez de la garantía.

El pasado día de Santiago asistí a la misa de campaña celebrada en el patio de armas del Regimiento de Caballería, Cazadores de España.

## CABALLEROS DE LA ESPADA Y DE LA FE

Por María Cruz EBRO

En este recan el historial de los antiguos Regimientos de la Guarnición de Burgos, que se llamaban Lanceros de Borbón núm. 4 y Lanceros de España núm. 7, razón por la cual ostenta su Estandarte dos corbatas de la Cruz Laureada de San Fernando, que fueron ganadas, la una por el Regimiento Español en los campos de Ceste el día 2 de Diciembre de 1838 y la otra por el de Borbón el día 5 de Diciembre de 1838, en las acciones de Ubeda y Baeza.

liria por el entonces coronel del Regimiento, brigadier don Luis de Bissieres, año 1857.

Una de las características de la gloriosa Arma que nos ocupa, la que hizo posible el triunfo en ruidos combates —ayer y hoy— fue y es la estrecha compenetración de sus distintas unidades, desde el más humilde al más alto escalón.

Y aquí me asalta el recuerdo de la expresión emotiva en el currido rostro de un recluta serrano: —Hemos jurado el Estandarte —me dijo— y hemos recibido este precioso que llevaré al pueblo y guardaré entre otras y muy nobles frases se decía: «Todo nos une en un mismo destino, todo en los mejores tiempos, es crear un Imperio Católico, una espiritualidad hispana, que pregone por el Mundo que, hoy como ayer, decir Español es decir Caballero».

Al pie de las nobles palabras la firma del actual coronel del Regimiento: José de Churrucá. Nombre ilustre con ecos de epopeya. ¡Qué impresionante espectáculo el del navío aquel mandado por un Churrucá, luchando en la jornada de Trafalgar...!

Mañana de Julio en el patio de Armas del glorioso Regimiento. El sol ha disipado las nubes... En el escudo de Armas de los Cazadores de España, bajo el sol asetando a las nubes, se lee el siguiente y sugestivo lema: «Así vence los obstáculos que se le presenten».

Mañana de Julio triunfadora en la imagen del fogoso Apóstol blandiendo la espada entre las riendas del borbón, envuelto en el sayal de peregrino con conchas de mar galileo. El Sol ha disipado las nubes... Claros clarines... Ecos vibrantes y evocadores.

Y, en las almas, la emoción levantada por la copilla popular, ingenua y reverente de la España heroica y romancera: Santiago Matamoros flor de batallas: ¡No dejes que se pierda la fe en España!

Y por el archivo del Regimiento se sabe que éste llegó a Burgos procedente de Palencia y por Orden de 6 de Diciembre de 1883.

Aunque escapan algunos datos sobre sí desde un principio ocupó el actual Cuartel de San Pablo —solar del antiguo y célebre convento a cuya comunidad perteneció Fray Francisco de Victoria, creador del Derecho Internacional— lo cierto es que, desde la indicada fecha, el Regimiento de Caballería ha permanecido siempre en esta Guarnición, vinculado estrechamente, amorosamente a nuestra Ciudad.

Lanceros de España... Ante los ojos de las burgalesitas fin de siglo, los oficiales aquellos —larga capa azul, brufido casco rematado por orgullosas plumas blancas— aparecían cual románticos «Caballeros del Cisne».

En el patio de armas —amplio y abierto bajo el cielo radiante— los escuadrones, con su coronel al frente, ofrecían deslumbrador conjunto, tal eran su corrección y marcialidad.

Y completando el cuadro evocador, a uno y otro lado, largas tribunas, ocupada la una por las autoridades y en la otra muy bellas y distinguidas damas dando a la fiesta gracia y encanto de un torneo medieval.

Al fondo, en sitial preferente alta dignidad sacerdotal. Y en el altar, en cruz de plata cincelada, preciafrontis de damasco de seda bordado en plata con el emblema del Regimiento.

¡Ah! es que los Caballeros de la espada fueron y son ante todo Caballeros de la Fe. En su estandarte, la Corbata de la Orden Piñata, otorgada por Su Santidad el Papa Pío IX al Regimiento por haber tomado parte y formado como escolta personal del Excmo. Sr. General D. Fernando Fernández de Córdoba, marqués de Mendigorría, en la expedición a Italia, año 1849.

Y en el altar, en cruz de plata cincelada preciosa reliquia, don igualmente de Su Santidad y consistente en una falange del dedo de Santa Bárbara. Un maravilloso cáliz de plata, unos artísticos faroles, unas labradas vajillas llaman mi atención. Y ¿son...?

—Regalo a los Lanceros de España 9.º de Caballería.

## F. B. I.: MEDIO SIGLO DE LUCHA CONTRA EL DELITO

III

### Más de dos años y medio tardó en ser descubierto el asesino del hijo de Lindberg

#### Hauptmann, autor del crimen, murió en la silla eléctrica en 1936

#### La lluvia, el canto de los gallos y el paso de unos aviones, únicos datos que aportó un millonario raptado

Por Rafael SALAZAR

La policía no considera nunca cancelado un caso en que haya tenido que intervenir y muchas veces han transcurrido años hasta que se logró descubrir al autor de un hecho delictivo. No despreciar jamás ningún detalle, por insignificante que resulte en apariencia, es otra norma que permitió, en infinidad de ocasiones, encontrar la pista que conducía al éxito final.

#### 50.000 DOLARES POR EL RESCATE DEL HIJO DE LINDBERG

Entre ocho y diez de la noche del día 1.º de Marzo de 1932, desapareció de la cuna en que descansaba placidamente un niño de veinte meses, rubio, de ojos azules, hijo de un matrimonio que gozaba en toda Norteamérica de extraordinaria popularidad. El padre de aquella criatura, Charles Lindberg, que alcanzó fama mundial como aviador intrépido, encontró, junto a la ventana por la que había penetrado el delincuente, una nota. Le pedían por el rescate 50.000 dólares en billetes de veinte, diez y cinco dólares; le aseguraban que al niño no le pasaría nada malo y le advertían que no diera cuenta a nadie de lo ocurrido y que esperase futuras instrucciones. La entrega del dinero se efectuó el 2 de Abril en el lugar convenido y por una persona que se prestó a actuar de intermediario. El 12 de Mayo fue descubierto, por pura casualidad, el cadáver de la criatura, a la que el asesino dio muerte a raíz de efectuado el rapto. El cuerpo yacía enterrado en lugar próximo a la casa de Lindberg.

#### OLA DE INDIGNACION EN TODO EL PAIS

La reacción popular fue extraordinaria. Se ha dicho que jamás crimen alguno produjo en el país la ola de indignación que levantó el rapto del hijo del aviador famoso. El Congreso de los Estados Unidos reformó las leyes que regulaban la persecución de esta clase de delitos, en los que apenas si podía intervenir el F. B. I. y hasta hubo quien, por su cuenta y riesgo, ofreció sumas cuantiosas si se conseguía descubrir al asesino. Pero transcurrieron los meses sin que se lograra nada práctico, pese a todos los esfuerzos. Y, sin embargo, el criminal cayó en manos de la justicia y pagó su culpa con la última pena. El 3 de Abril de 1936 se ejecutó la sentencia. Bruno Richard Hauptmann, que se confesó autor del rapto y del posterior asesinato, murió ese día en la silla eléctrica.

#### DOS AÑOS, SEIS MESES Y CATORCE DIAS DESPUES DEL CRIMEN

El 15 de Septiembre de 1934, dos años, seis meses y catorce días después del rapto del pequeño Lindberg, un automovilista detuvo su coche ante un surtidor de gasolina, en el Bronx. Mandó cargar el depósito y en-

tregó, al pagar el importe de su compra, un billete de diez dólares que llamó la atención del vendedor. No porque aquel buen hombre era uno de los billetes que estaban mandados retirar de la circulación. Temeroso de que al llevarlo al Banco se lo rechazasen o le preguntaran de dónde procedía, tomó nota de la matrícula del automóvil. «Qué lejos de pensar que iba a ser el quien descubriese así el asesino de Charles A. Lindberg junior! Porque, efectivamente, desde el Banco, cuando se presentó el encargado del surtidor de gasolina con el billete de diez dólares, avisaron a los agentes del F. B. I. La numeración estaba en poder de la policía y todos los Bancos tenían instrucciones concretas de lo que habían de hacer llegado el caso. Lo demás, fue fácil. El coche matrícula 4U-13-41 pertenecía a un tal Bruno Richard Hauptmann, detenido horas después. Muchos de los restantes billetes de las series anotadas estaban todavía en su poder y el intermediario reconoció sin dificultad al hombre a quien, en un cementerio, había entregado los 50.000 dólares. No quedaba, pues, más remedio, que confesarlo todo. Una vez más, la justicia había ganado la partida.

#### EL MILLONARIO REGRESO SAÑO Y SALVO DESPUES DEL RAPTO

Mr. Charles P. Urschel y su amigo Walter R. Jarret jugaban tranquilamente al bridge, con sus respectivas esposas, en casa del primero, cuando unos desconocidos, armados, penetraron en la estancia y ordenaron a los dos hombres que les siguieran. Desaparecieron en un automóvil. La señora Urschel llamó inmediatamente a Mr. Hoover y le explicó lo ocurrido. Dos horas después regresaba Jarret. Era a Urschel al que querían los bandidos. Dos días más tarde, otro amigo de los Urschels recibía instrucciones. El precio del rescate eran 200.000 dólares y si se aceptaban las condiciones había que publicar un anuncio por palabras en determinado diario de Oklahoma. Anuncio cuyo texto inocente incluía los delincuentes. El dinero fue entregado y por esta vez los bandidos hicieron honor a su promesa, porque Mr. Urschel regresó agotado, pero sano y salvo, a su domicilio.

—Descanse usted, que ya hablémoslo, le dijeron los agentes del F. B. I. Repóngase, tiempo habrá de que nos lo cuente todo, añadió.

#### ESCUCHO EL CANTO DE UNOS GALLOS OYO QUE PASABAN AVIONES... NO SABIA MAS

El millonario tejano no tenía la menor idea del lugar en que había estado, porque los que le raptaron se cuidaron bien de vendarle los ojos y de tenerle siempre encerrado en sitios donde no podía ver la luz. Sabía que se trataba de una casa de campo, porque por las mañanas le despertaba el canto de las aves y que cambiaron de automóvil en pleno viaje. «¿Nada más?, preguntó un agente. Cuento usted todo lo que recuerde. Cualquier detalle sin importancia...» «No hablaban ellos con nadie en presencia de usted?» Una mujer, a la que preguntaron cómo estaban las cosechas, dijo que todo se hubiese perdido por culpa, de la sequía, de no haber descargado el agua a tiempo. Seguían las invitaciones a que diese más detalles. «¿Estaba la finca próxima a la carretera?» «Podía escucharse el paso de vehículos?» «¿Oyó alguna vez un tren?» Aparte del canto de los gallos, el señor raptado no había oído más que aviones. Uno pasaba por encima del lugar todas las mañanas y otro volvía a volar por las noches. «Por cierto —añadió— que al tercer día dejó de pasar el de la mañana».

No era mucho, pero con sólo esos datos comenzó a trabajar el F. B. I. En qué zona del país, de los alrededores del lugar del suceso, padeció el campo sequía y hubo luego lluvias abundantes, en determinadas fechas? Los servicios de Meteorología contestaron a esa pregunta. Las compañías de aviación dieron respuesta a la relativa al paso de aviones, en determinadas horas

y al porqué en una fecha concreta dejara de hacerse un vuelo. Se llegó a concretar la zona en que estaba la finca, se realizaron investigaciones en torno a las gentes que la poseían, se buscaron las que estaban abandonadas y no tardaron en ser detenidos los componentes de una banda de peligrosos delincuentes, dos de los cuales habían raptado al señor Urschel.

## BIBLIOGRAFIA

#### «TRENES»

Esta interesante y sugestiva publicación, editada por la Organización de Relaciones Públicas y Propaganda del Departamento comercial de la RENFE acaba de lanzar un nuevo número, acreditativo no sólo de la exquisita sensibilidad artística y de la madurez profesional que acusa la Revista «Trenes», desde que nació, sino, además, demostrativo de la variedad de temas que al gran público pueden interesar, en relación con el ferrocarril.

Con el lujo tipográfico que le es peculiar, «Trenes» efectúa un amplio y sugestivo estudio de lo que en la actualidad representa el ferrocarril en Europa, logrando un magnífico compendio, del que puede dar una ligera idea el sumario del número, que es como sigue:

Portada: El ferrocarril en Europa, dibujo de Mayo; Editorial, por Juan L. de Chicheri; Inglaterra, la cuna del ferrocarril; London Transport; Francia: el ferrocarril descano en el continente tiene el record de velocidad. Para el tren no hay abismos. Irlanda: Trenes entrañables. Bélgica: la más tupida red ferroviaria. Albania: Precursora en la técnica ferroviaria. El tren conquista el paisaje. Austria: Audacia y tenacidad del ferrocarril. Holanda: Invitación constante del tren. Italia: Gran lujo del ferrocarril; Trenes de Gran Lujo. Checoslovaquia: fiel a la evolución ferroviaria. Polonia: sentido utilitario del tren. Dinamarca: Trenes sobre el mar. Suiza: El ferrocarril vencedor de las cumbres. Para el ferrocarril no hay montañas. España: El perfil ferroviario más duro de Europa. Noruega: al sol de media noche en tren. Suecia: Armonía de tren y paisaje. Portugal: Antesala europea del tren. Luxemburgo: enlace ferroviario internacional. Finlandia: vías sobre la nieve. Turquía: Viaducto entre dos continentes. Andén internacional, dibujo de Ballon. Nuevas electrificaciones: Barcelona-Massana-Granollers, por Fernández. Otro tramo eléctrico en las líneas de Andalucía, por F. S. Viajeros famosos. El fútbol también prefiere el tren. Aulas de perfección ferroviaria (Centro Departamental de Exploración), por F. F. Talleres de Santa Justa, por Safer. Cafeterías en los trenes españoles, por F. Fernández Sanz. Modernización de estaciones: Madrid-Atocha. La nueva estación de Avila. Artistas ferroviarios: Julio Calleja, por Lopezandres. Ellas en el tren, por Carlos Alcaraz.

Madrid.- (Crónica de «Trenes» exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Rebosando razón y buen criterio por todas y cada una de las letras, la revista de Acción Católica Española, «Ecclesia», arre-mete en su número de hoy contra la llamada Prensa «amarilla» con motivo del espantoso crimen del que han sido víctimas cuatro personas, recientemente cometido en Madrid. Dice que hemos padecido un ciclón de comentarios e insinuaciones morbosas a cargo de tal Prensa y de la que, sin serlo, aprovecho estas coyunturas para ganar clientela entre las masas inconscientes: «No dudamos, prosigue, en delatar como un sintoma preocupante para el nivel intelectual y moral de nuestras multitudes el hecho de que los semanarios de sucesos estén a la cabeza de la Prensa nacional, seguidos en tirada y a corta distancia...

## CONFECCION, por RUY



## Almacenes La Puebla

LE BRINDA SU ESPECIAL OFERTA DE

### ¡¡COLCHONES!!

¡¡Cortes adamascados desde el increíble precio de 98 pesetas!!

LA MAXIMA calidad al MINIMO precio.

La doble ventaja del establecimiento que jamás decepciona.

## Almacenes La Puebla

## Carta de Madrid

Madrid.- (Crónica de «Trenes» exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Rebosando razón y buen criterio por todas y cada una de las letras, la revista de Acción Católica Española, «Ecclesia», arre-mete en su número de hoy contra la llamada Prensa «amarilla» con motivo del espantoso crimen del que han sido víctimas cuatro personas, recientemente cometido en Madrid. Dice que hemos padecido un ciclón de comentarios e insinuaciones morbosas a cargo de tal Prensa y de la que, sin serlo, aprovecho estas coyunturas para ganar clientela entre las masas inconscientes: «No dudamos, prosigue, en delatar como un sintoma preocupante para el nivel intelectual y moral de nuestras multitudes el hecho de que los semanarios de sucesos estén a la cabeza de la Prensa nacional, seguidos en tirada y a corta distancia...

de las publicaciones de carácter deportivo".

Si, es para preocuparse.

COLA

Alude el tituló a la del incidente futbolístico Gento - Irulegui y árbitro, en el partido Real Madrid - Real Sociedad. Ayer escribimos algo al respecto y por ello hemos de recoger hoy unas manifestaciones del presidente del Club blanco, don Santiago Bernabéu. Explica que el Madrid no vea ni limita las funciones de nadie y que en este caso se trata de evitar la situación violenta que hubiera podido producirse en el caso de acudir al vestuario el jugador Gento, hecho que afortunadamente no llegó a ocurrir por no haber congo el extremo madridista. Y por esta razón invito al fotógrafo señor Aiguaita a que abandone la habitación. Esto fue todo.

GAMBITA

Javier Sanz del Río, ocho años, compositor. A los cinco años, dirigió un concierto en Price. Ahora, por consejo de Cubiles, su asesor artístico, ha iniciado los estudios de primer año de piano. Ha compuesto vales, mazurkas y polkas y, hasta una sinfonía. Nada menos que una sinfonía, que él llama «Moruna», que le inspiró «Tempestad sobre el Nilo».

TRUENOS

Tenía que llegar la tormenta. Y la lluvia. El cielo se ha apiadado de nosotros y desde las primeras horas de la tarde, aunque en un ambiente de enorme bochorno, trueno, relampagueo y hasta lluvia, aunque no torrencialmente, que es con lo que soñamos desde hace un mes. En el momento de redactar esta crónica, ocho de la tarde, llevamos cinco horas de «aparato eléctrico». La temperatura ha descendido levemente. Un súbito alemán ha hecho unas cuantas cosas raras con su coche y, detenido, se le han apreciado síntomas de enajenación mental por insolación. Por si el calor fuera

poco, hay crisis de hielo, que no se encuentra con facilidad, pese a que su precio fue elevado en un treinta por ciento en cuanto empezó a subir el termómetro. Los pequeños consumidores, la mayoría de los vecinos, no son atendidos en sus angustiosas demandas. El motivo, por lo visto, que se consume mucho más de lo que pueden producir las fábricas, según leemos, un poco admirados de ese fenómeno. Y en Madrid se producen diariamente sesenta mil barras de hielo.

NOTICIA BREVE

Hasta la vuelta.

\*\*\*\*\*



Madrid. — Durante el día de hoy ha habido cielo nuboso cubierto en Galicia y en la vertiente cantábrica, registrándose lluvias débiles en Cantabria y Vascongadas. Por la tarde se renovó en actividad tormentosa en el Centro y Duero con lluvias de distribución irregular y mejoría notable de la temperatura. En el resto de España el tiempo ha sido bueno y caluroso.

Predicción para el día 3 de Agosto. Cielo poco nuboso en Galicia. Disminución de la nubosidad en la vertiente cantábrica. Por la tarde tormentas diversas en el Centro, Duero y estribaciones de la Ibérica. Sin cambios notables en el resto. Las temperaturas de Madrid han sido de 33 grados a las 14 horas y de 20 a las 18 horas.

Las extremas de España han correspondido a Badajoz con 39 y a Burgos con 13.

## TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD

### Tercer Gran Sorteo Extraordinario

Celebrado ayer, SABADO, a las diez de la noche

- Un juego de café plateado, boleto núm. 2.201
- Un mueble bar, boleto núm. 7.619
- Un aspirador eléctrico, boleto núm. 3.079
- Un par de candelabros plateados, boleto núm. 3.588
- Un mueble gramola Philips, boleto núm. 4.268

Dentro de breves días otro gran sorteo extraordinario, apresúrese a adquirir boletos.

LAS MANTAS DE SU CASA, DE...

# LA CASA DE LAS MANTAS

¡AHORA MAS BARATAS!